

## ΚΤΙΤΟΡΙΚΗ ΕΠΙΓΡΑΦΗ ΕΚ ΔΟΛΩΝ

Εἰς τὸ χωρίον Κάτω Δολοὶ τοῦ τέως δήμου Ἀδίας τῆς ἐπαρχίας Οἰτύλου, καὶ εἰς τὴν εἴσοδον αὐτοῦ, εὐρίσκεται μικρὸς ναὸς τοῦ Ἁγίου Νικολάου, περικλειόμενος ἐντὸς τοῦ περιβόλου τοῦ παλαιοῦ πύργου τοῦ ἀγωνιστοῦ καὶ ἀξιωματικοῦ τῆς Φάλαγγος Γρηγορίου Κετσέα, τοῦ ἀνήκοντος σήμερον εἰς τὴν κυριότητα τοῦ ἐγγόνου του Γρηγορίου Καμαρινέα. Εἰς τὸ ὑπέρθυρον τῆς κυρίας θύρας τοῦ ναοῦ ἀναγινώσκεται ἡ ἐξῆς κτιτορικὴ ἐπιγραφή, ἡ ὁποία δημοσιεύεται ἐδῶ διορθουμένων μικρῶν τινῶν καὶ ἀσημάντων ἀνορθογραφιῶν:

*Ἀνηγέρθη ἐκ βάθρων γῆς καὶ ἀνιστορήθη οὗτος ὁ θεὸς καὶ πάνσεπιος ναὸς τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Νικολάου ἀρχιεπισκόπου Μύρων τῆς Λυκίας τοῦ θαυματουργοῦ διὰ ἐξόδου καὶ κόπου τοῦ κτίτορος Χριστόδουλου Πλιβούρη εἰς βοήθειαν αὐτοῦ.*

*ἁγπὲ' (=1785) Αὐγούστου 28. Διὰ χειρὸς Ἀναγνώστη Φιλιππάκη καὶ Ἀναγνώστη Καλλιεργάκη ἀπὸ Ἀνδρούβιστα καὶ Πραστίο καὶ Πούλου Δημαγγελέα Κουτούφαρι καὶ Ἀναγνώστη Πενταχωρέα.*

Ἡ Οἰκογένεια Πλιβούρη ὑφίσταται καὶ σήμερον εἰς τὸ γειτονικὸν χωρίον Βαρούσι. Οἱ ἐδῶ ἀναφερόμενοι ἁγιογράφοι εἶναι γνωστοὶ καὶ ἐξ ἄλλων παρομοίων ἐπιγραφῶν. Οἱ Ἀναγνώστης Φιλιππάκης καὶ Ἀναγνώστης Καλλιεργάκης ἐξωγράφησαν τὸ 1787 καὶ τὸν ναὸν τῆς Θεοτόκου εἰς τὸ κάστρον τῆς Ζαρνάτας<sup>1</sup>. Ἀνδρούβιστα καὶ Πραστίο εἶναι χωρία τοῦ τέως δήμου Καρδαμύλης. Κουτούφαρη (Κουτήφαρη) εἶναι χωρίον τοῦ τέως δήμου Λεύκτρου, γνωστὸν διὰ τὴν κατ' ἐξοχὴν ἐν αὐτῷ παλαιότερα καλλιεργουμένην ἁγιογραφικὴν τέχνην. Πενταχωρέας εἶναι ἐκ τοῦ Πενταχώρης, παλαιοῦ οἰκογενειακοῦ ὀνόματος ἐν Λακωνίᾳ καὶ Μεσσηνίᾳ (πρβλ. τὸ ἐν Καλαμάτᾳ πηγᾶδι τοῦ Πενταχώρη). Εἶναι περιεργον ὅτι ἐκ τῶν ἀναφερομένων τεσσάρων ἁγιογράφων οἱ τρεῖς φέρουν τὸ ὄνομα Ἀναγνώστης. Τοῦτο δὲν εἶναι βαπτιστικόν, ἀλλὰ δηλοῖ τίτλον ἐκκλησιαστικόν. Φαίνεται ὅτι οἱ ἁγιογράφοι, ἀσκοῦντες ἔργον ἱερόν, ἐπροθυμοποιοῦντο νὰ περιδληθοῦν τὸ ἐκκλησιαστικόν τοῦτο ἀξίωμα, τὸ ὅποιον ἤτο τὸ κατώτατον καὶ παρείχετο ἄνευ δυσκολίας ὑπὸ τῶν ἀρχιερέων. Οἱ ἀναγνώσται ἐδοθήθουν τοὺς ἱερεῖς εἰς τὴν λειτουργίαν ψάλλοντες καὶ ἀναγινώσκοντες, ἔτρεφον δὲ παλαιότερα συνήθως κόμην, καίτοι μένοντες λαῖκοι κατὰ τὰ ἄλλα καὶ κατὰ τὴν περιβολήν.

Σ. Β. ΚΟΥΓΕΑΣ

<sup>1</sup> Ἴδε «Ἑλληνικά» τόμ. ζ' (1933) σελ. 288.

## Ἡ ΠΑΡΑΙΤΗΣΙΣ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΤΟΥ ΜΟΥΖΑΛΩΝΟΣ ΑΠΟ ΤΗΣ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

ΑΝΕΚΔΟΤΟΝ ΑΠΟΛΟΓΗΤΙΚΟΝ ΠΟΙΗΜΑ \*

Α'.

Ὑπὸ τὸ ὄνομα Νικόλαος Δ' εἶναι γνωστὸς Πατριάρχης Κωνσταντινουπόλεως, ἀνελθὼν εἰς τὸν οἰκουμενικὸν θρόνον ἐπὶ Μανουὴλ Κομνηνοῦ μετὰ τῶν ἐτῶν 1147-1151. Ἀνήκων εἰς γνωστὴν οἰκογένειαν τοῦ Βυζαντίου, ἡ ὁποία διεκρίθη μετὰ ἓνα κυρίως αἰῶνα ἐπὶ τῆς δυναστείας τῶν Λασκάριδων, εἶχε χρηματίσει τριάκοντα ἑπτὰ ἔτη πρότερον Ἀρχιεπίσκοπος Κύπρου, ἀναδιδασθεὶς εἰς τὸ ἀξίωμα τοῦτο ἀπὸ τὸν Αὐτοκράτορα Ἀλέξιον Α' Κομνηνόν. Ἡ πατριαρχεῖα του δὲν ὑπῆρξε μακρά, διότι ἐξηναγκάσθη μετὰ τέσσαρα ἔτη καὶ ὀλίγους μῆνας νὰ παραιτηθῇ<sup>1</sup>. Ἀλλὰ καὶ ἡ ἐν Κύπρῳ ποιμαντορία του ὀλίγον διήρκεσε διότι μὴ δυνάμενος ν' ἀνεχθῇ τὴν κρατοῦσαν τότε ἐν Κύπρῳ κακοδιοίκησιν καὶ τοῦ ἐκεῖ κλήρου τὴν κατάπτωσιν, μὴ εὐρίσκων δὲ καὶ ἀπὸ τὸν διοικοῦντα τὴν νῆσον τὴν ἐνίσχυσιν, τὴν ὁποίαν ἐχρειάζετο, διὰ νὰ φέρῃ βελτίωσιν εἰς τὰ πράγματα, παρητήθη τοῦ ἀξιωματοῦ του μετὰ χρόνον ὄχι μακρόν.

Τὰς ἀφορμὰς καὶ ὅλα τὰ σχετικὰ πρὸς τὴν παραίτησίν του ἀπὸ τὸ ἀρχιεπισκοπικὸν ἀξίωμα ἐκθέτει εἰς μακρόν ποίημα ἐκ 1057 λαμβανῶν τριμέτρων, τὸ ὅποιον διὰ πρώτην φοράν ἐκδίδω.

Τὸ ποίημα διεσώθη εἰς τὸν ὑπ' ἀριθμὸν 383 Βατικανὸν Παλατινὸν κώδικα τοῦ 13<sup>ου</sup> αἰῶνος. Κατὰ τὴν λεπτομερῆ περιγραφὴν τοῦ *H. Stevenson*<sup>2</sup>, ὁ κώδιξ οὗτος περιλαμβάνει ἐκτὸς τοῦ ἡμετέρου ποιήματος τὰ ἐξῆς: 1) Χριστιανικὰ ἀποφθέγματα 2) ἑπτὰ ἔργα τοῦ Μιχαὴλ Ψελλοῦ

\* Εἰς τὸ ποίημα τοῦτο διὰ πρώτην φοράν ἐπέσυρε τὴν προσοχὴν ὁ σεβαστὸς καθηγητὴς μου κ. Ἱ. Συκουριῆς (Ἑπετ. Βυζ. Σπουδ. 1932 σελ. 202 σημ. 3). Μετὰ τὴν βοήθειαν καὶ τὰς οδηγίας του συνετάχθη εἰς τὸ ἰδιαίτερον φροντιστήριόν του ἡ παρούσα μελέτη. Τοῦ ἐκφράζω καὶ ἐδῶ τὰς θερμὰς εὐχαριστίας μου.

<sup>1</sup> Περὶ τοῦ ζητήματος τούτου καὶ γενικῶς περὶ τῆς πατριαρχείας τοῦ Μουζάλωνος πραγματεύεται διὰ μακρῶν ἡ *Ἡρώ Κομψέτη* εἰς προσεχῶς δημοσιευθεῖσαν μελέτην τῆς περὶ ἀνεκδότου ἐγκωμίου εἰς τὸν Μουζάλωνα ὑπὸ ἀγνώστου ῥήτορος.

<sup>2</sup> *Codices manuscripti Palatini Graeci, Roma 1885 σελ. 344.* Ἔχω νὰ παρατηρήσω, ὅτι ὁ *Stevenson* ἐσφαλῇ κατὰ τὴν ἀριθμῶσιν τῶν στίχων διότι ἀναφέρει 892, ἐνθ' ὅτι πρᾶγματι εἶναι 1057.

3) τὴν ἐκκλησιαστικὴν ἱστορίαν τοῦ Θεοδωρήτου. Τὸ ἡμέτερον ποίημα ἔρχεται δεύτερον κατὰ σειρὰν καὶ περιέχεται εἰς τὰ φύλλα 39<sup>ν</sup>-58<sup>ν</sup>, τῶν ὁποίων ἐπρομηθεύθη τὰς φωτογραφίας.

Τὸ χειρόγραφον εἶναι εὐανάγνωστον, εἰς ὥραιαν στρογγύλην γραφήν, ἄνευ βραχυγραφῶν καὶ ἐπιτιμήσεων, πλὴν τῶν συνηθεστάτων, ὡς π. χ.  $\chi\varsigma$  = Χριστός,  $\omicron\upsilon\omicron\nu\omicron\varsigma$  = οὐρανός,  $\theta\varsigma$  = Θεός,  $\pi\rho$  = πατήρ,  $\tilde{\iota}\lambda$  = Ἰσραὴλ κλπ· τὰ ὀρθογραφικὰ σφάλματα εἶναι σχετικῶς σπάνια, χωρὶς ὅμως καὶ νὰ λείπουν τελείως. Ὁ βιβλιογράφος συγχέει τὸ η μὲ τὸ εἰ στ. 74 δηλὸς ἀντὶ δειλός, στ. 98 κῆρειν ἀντὶ κείρειν, ἐνίοτε δὲ τὰ συγχέει καὶ εἰς τὰς ῥηματικὰς καταλήξεις, ὅπως π. χ. στ. 352 ζεῖν ἀντὶ ζῆν, 917 γνωρίση ἀντὶ γνωρίσει κλπ· τὸ η μὲ τὸ ι, π. χ. 477 ὀπλήσας ἀντὶ ὀπλίσας, 822 φημοῦντα ἀντὶ φιμοῦντα· τὸ ο μὲ τὸ ω, π. χ. 23 δομάτων ἀντὶ δωμάτων, 1008 ἐξοργισμένον ἀντὶ ἐξωργισμένον· τὸ η μὲ τὸ υ, π. χ. στ. 566 πρέσθην ἀντὶ πρέσθυν. Ἐπίσης συγχέει τὸ αἰ μὲ τὸ ε, π. χ. στ. 81 ὑπεθρον ἀντὶ ὑπαιθρον. Σφάλλεται ὡς πρὸς τὴν χρῆσιν τῶν δύο συμφώνων, π. χ. 60 παραλάττουσι ἀντὶ παραλλάττουσι, 62 παρεξηλαγμένον ἀντὶ παρεξηλλαγμένον. Ὀλίγα εἶναι τὰ λάθη τοῦ εἰς τοὺς τόγους, π. χ. θέτει ὀξεῖαν ἀντὶ περισπωμένης στ. 643 κατηφιᾶν ἀντὶ κατηφιᾶν, 778 φθορὰ ἀντὶ φθορᾶ, ἢ ἀντιστρόφως 753 κῦνας ἀντὶ κύνας.

Ὡς πρὸς τὰς ἄλλας γραφικὰς τοῦ συνηθείας ἔχω νὰ παρατηρήσω:

- 1) ὅτι δὲν θέτει τὸ ὑπογεγραμμένον ἰῶτα.
- 2) ὅτι τονίζει τὰ μόρια γε, τε.
- 3) ὅτι δὲν ἀφρομοιώνει πάντοτε τὸ ν τῶν προθέσεων πρὸς τὸ ἐπόμενον χειλικόν, π. χ. στ. 391 συναρηδρίαζε ἀντὶ συμπαρηδρίαζε.
- 4) ὅτι χωρίζει λέξεις γραφομένας παρ' ἡμῖν εἰς μίαν, π. χ. 239 οὐκ οὖν ἀντὶ οὐκοῦν, 225 γ' οὖν ἀντὶ γοῦν, 313 εἰς ἔτι ἀντὶ εἰσέτι, 571 μὴ δὲ ἀντὶ μηδὲ κλπ.

Ὡς πρὸς τὴν στίξιν παρατηροῦμεν, ὅτι εἰς τὸ τέλος ἐκάστου στίχου θέτει μέσην στιγμὴν. Δύο δὲ μόνον φορὰς ἔχει, εἰς τοὺς στίχους 444 καὶ 521, διακριτικόν τι σημεῖον πρὸς δήλωσιν μείζονος ὑποδιαίρεσεως τοῦ κειμένου.

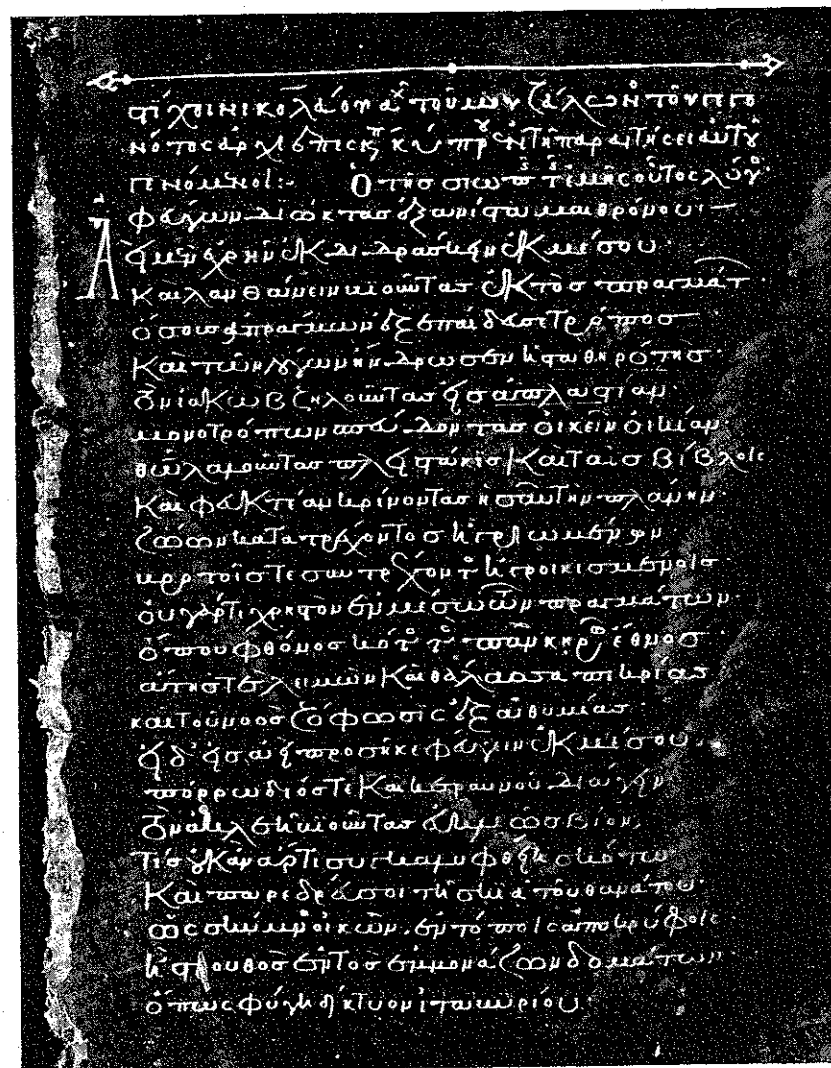
Β'.

Στίχοι Νικολάου μοναχοῦ τοῦ Μουζάλωνος, τοῦ γεγονότος ἀρχιεπισκόπου Κύπρου, ἐν τῇ παραιτήσει αὐτοῦ γεγόμενοι.

Ὁ τῆς σιωπῆς τῆς ἐμῆς οὗτός λόγος  
φεύγων διώκτας ἐξανίσταμαι θρόνου.

Ἀεὶ μὲν ἐχρῆν ἐκδιδράσκειν ἐκ μέσου  
καὶ λανθάνειν βιοῦντας ἐκτὸς πραγμάτων

δ' ὅσους ἀπράγμων ἐξεπαίδευσε τρόπος



Πανεμοιότυπον τοῦ ἡμετέρου κώδικος.

- καὶ τῶν λόγων ἠνδρῶσεν ἡ σταθηρότης,  
 τὸν Ἰακώβ ζηλοῦντας εἰς ἀπλασίαν,  
 μοιροτρόπων σπεύδοντας οἰκεῖν οἰκίαν,  
 θεῶ λαλοῦντας πλειστάκις καὶ ταῖς βίβλοις  
 10 καὶ φευκτέαν κρίνοντας Ἡσαΐ τὴν πλάνην,  
 ζώων κατατρέχοντος ἡγρωμένων  
 βροτοῖς τε συντρέχοντος ἡγροικισμένοις.  
 οὐ γάρ τι χρηστὸν ἐν μέσῳ τῶν πραγμάτων,  
 ὅπου φθόνος κότος τε, πᾶν κηρῶν ἔθνος,  
 15 ἄτης τε λειμῶν καὶ θάλασσα πικρίας  
 καὶ τοῦ νότος ζόφωσις ἐξ ἄθυμίας.  
 εἰ δ' εἰς αἶε προσῆκε φεύγειν ἐκ μέσου,  
 πόρρω Διὸς τε καὶ κεραυνοῦ διάγειν,  
 τὸν ἀκλεῆ βιοῦντας εὐκλεῶς βίον,  
 20 τίς οὐκ ἂν ἄρτι συγκαλυφθεὶς σκότῳ  
 καὶ παρεδρεύσοι τῇ σκιᾷ τοῦ θανάτου,  
 ὥς σκύμνος οἰκῶν ἐν τόποις ἀποκρύφους  
 ἢ στρουθὸς ἐντὸς ἐμμονάζων δωμάτων,  
 ὅπως φύγῃ δίκτυον ἱταθυρίου  
 25 τοῖς ἐν μέσῳ τρέχουσιν ἐκτεταμένον;  
 τίς οὐ κάλυμμα τῷ προσώπῳ προσλάβοι,  
 οὐχ ὥς κατελθὼν ἐξ ὕδρους θεοπτίας  
 καὶ μὴ φορητὸς ὀπιάνεσθαι τοῖς κάτω,  
 ἀλλ' ὥς παρελθεῖν τοὺς παλαμναίους θέλων  
 30 λαθεῖν τε τοὺς χαίροντας ἀρπαγαῖς λύκους,  
 τοὺς κερθέρους ἀντικρυς ἀγρίους κύνας,  
 ἔφησε Παῦλος, τοὺς κακίους ἐργάτας,  
 ἢ μᾶλλον εἰπεῖν τοὺς κακῶν ὑπηρέτας,  
 τοὺς τῇ καμίνῳ τοῦ Ναβουχοδονόσορ  
 35 ὕλας συνεισφέροντας ἐξ ἀρπαγμάτων;  
 ὅς βασιλεύων ἐν Βαβυλῶνος τόπῳ  
 ἐν τῷ καθ' ἡμᾶς συγκεχυμένῳ βίῳ  
 καὶ χρυσολατρεῖν τοὺς ὑπηκόους θέλει,  
 χρυσὸν μὲν εἰσφέροντας ὥς χοῦν ἀφθόνως,  
 40 Χριστὸν δὲ μὴ φέροντας εἰς νοῦν ἀφρόνως.  
 ὁ μὲν τίς ἐστιν εὐμαθὴς εἰς κακίαν,

7 Gen. 25,27 15 ἄτης λόφος Paroem. Gr. I,215 18 Paroem. Gr. II, 620  
 21 Job 12,22 et 28,3 22 Ps. 16,12 23 Ps. 83,4 24 Osee 5,1 26 Exod.  
 34,29-35 32 Philipp. 3,2 34 Daniel 3,1

- δξὺς μαθητῆς τοῦ κακοῦ διδασκάλου  
 ὁμοῖος αὐτόχρομα τῷ διδασκάλῳ  
 (νικᾶν γὰρ αὐτὸν καὶ θέλων οὐκ ἰσχύει),  
 45 ἅπερ διδαχθεὶς ἔσχεν ἐν τῇ καρδίᾳ,  
 πολλοὺς διδάξας πράξεων αὐτουργία:  
 δράκων δαφοινὸς ἐκπνέων ὀλεθρίως.  
 ὁ δ' εὐσεβὴς φεῦ! τὸν Σατὰν σέβων μόνον,  
 εἰ μὴ κατ' ἀντίφρασιν οὕτω τις λέγει,  
 50 ἄρπαξ ἀναιδὴς ἱταμώτατος λέων,  
 ἢ μᾶλλον εἰπεῖν ποικίλος χαμαιλέον,  
 πᾶσαν μὲν ὥς εὐπρεπον ἀλλάσσειν χροάν,  
 μόνην δὲ λευκότητα μηδαμοῦ φέρων  
 ἐπεὶ τὸ λευκὸν τῆς ἀληθείας τύπος,  
 55 ἥς αὐτὸς ἐχθρός, ὥς ὑποκρίσει φίλος,  
 ἐκκλησιῶν ὄλεθρος, ὃς τιμᾶν λέγει,  
 δοκῶν ἀπαρχὰς προσφέρειν καὶ θυσίας,  
 ἂν ἱεράρχας ἐκδύῃ καὶ κτιννύῃ.  
 οἱ δ' ἐκμαγεῖα τῆς ἐκείνων κακίας,  
 60 εἰ καὶ παραλλάττουσιν ἥτιον ἢ πλέον  
 τὸν γὰρ πρὸς ἀκρίθειαν ἐμφερῆ τύπον  
 οὐκ ἔστιν εὐρεῖν μὴ παρεξηλλαγμένον.  
 μακάριος γοῦν ὃς λαθὼν διεκφυγῇ  
 δράκοντα καὶ λέοντα, δεινὰ θηρία,  
 65 καὶ τὰς ἐχίδνας, ὥς δὲ καὶ τοὺς σκορπίους,  
 τὰ μικρὰ καὶ βλάπτοντα λάθρα τοὺς πέλας,  
 ἃ καταπατεῖν ἀσθενεῖ καὶ συντρίβειν.  
 εἴ που δ' ὑπερβαῖη τις ἀλτικωϊάτης  
 τὸν βασιλίσκον πρὸς δὲ καὶ τὴν ἀσπίδα,  
 70 καὶ στρουθίον γένοιτο φεύγων εἰς ὄρη  
 τὰς τῶν πονηρῶν ἐντάσεις τόξων βλέπων  
 καὶ τὰς φαρέτρας τῶν βελῶν πληρεστάτας,  
 φυγὰς μὲν οὗτος, ἀλλ' ἔχει σωτηρίαν.  
 δειλὸς μαχητής, πλὴν νοῶν τὸ συμφέρον.  
 75 ἄδοξος, ἀλλ' ἄτρωτος, ἐκτὸς ἀρκύων,  
 καὶ δόξαν ἀνχῶν τὴν καλὴν ἀδοξίαν,  
 μέγιστον ὄλβον τὴν ἀνολβίαν κρίνων,

42 κακοῦ διδασκάλου] = diaboli 45 διδάξας πολλοὺς αὐτουργία πράξεων ἢ  
 διδαχθεὶς (αὐτὸς) ἔσχεν ἐν τῇ καρδίᾳ 47 Hom. B 308 64 Ps. 90,13 69 Ps.  
 90,13 70 Ps. 10,2

- ἄδραν τρυφήν τε τὴν μικρὰν τροφήν μόνην  
 σιενούμενος μὲν, οὐ φθονούμενος δ' ὅμως·  
 80 ῥακενδυτῶν μὲν, ἀλλ' ἔλευθέρως τρέχων·  
 ὑπαιθρον οἰκῶν, ἀλλ' ἀθυμίας δίχα·  
 πεζῇ βαδίζων, ἀλλ' ἄνευ προσκομμάτων  
 τῇ γῇ προσέρπων, τὸν δὲ κρημνὸν οὐ τρέμων·  
 πλέων ἀκερδῶς, τὴν ζάλην δ' ὑπερπλέων,  
 85 κέρδος φέρων πρῶτιστον ἀβλαβὲς σκάφος.  
 Ταῦτα σκοπὼν ἔγωγε καὶ πρὸ τοῦ θρόνου  
 ἔγων τυραννοῦν καὶ τυρεῦον, ὥς θέλει,  
 τὸ τοῦ πονηροῦ κοσμοκράτορος κράτος,  
 μᾶλλον κρατυνθὲν καὶ πλατυνθὲν ἀρετίως,  
 90 μαθὼν πρὸ πείρας ἐκ λαθῶν ἀλλοτριῶν,  
 οἷας ἐπαφίησι τὰς καταιγίδας,  
 ὅσας διανίστησι τὰς τρικυμίας  
 τοῖς ἐν πλάτει πλέουσι τοῦ πλάνου βίου  
 τῶν ψυχολέθρων πνευμάτων ἢ σφοδρότης·  
 95 ὥς τοὺς κριτὰς κρίνουσιν ἄνδρες αἱμάτων  
 βόσκειν τε τὰ πρόβατα ποιμένας θέλει,  
 σφάττειν μὲν οὖν μάλιστα καὶ κατεσθίειν·  
 τὸ γὰρ ξύλοις παῖειν τε καὶ κείρειν τρίχας  
 σύνηθες αὐτοῖς ἐστὶ παιγνίου μέρος·  
 100 ἅπαξ ἀπορρίψαι τὸν θεῖον φόβον.  
 καίτοι γε Παῦλος τοῖχον ἐγκεχωσμένον  
 τὸν ἱεράρχην καλέσας Ἀνανίαν  
 ἄθεσμα προστάξαντα καὶ πεπραχότα,  
 ὥς λοιδορήσας τοῦ θεοῦ θύτην ἔγνω  
 105 «Συγγνωμονεῖτε, φησὶν, ἡγνοηκότι·  
 ἀρχοντας ὑβρίζειν γὰρ οὐκ ἐγὼ νόμος»·  
 τὴν οὖν καθ' αὐτὸν εἰσελαύνειν εἰλόμην  
 βίβλοις τε συζῆν καὶ πτεροῦν τὸν νοῦν λόγους,  
 τῶν ἐν μέσῳ δὲ πραγμάτων καὶ βρασμάτων  
 110 τὰς γλυκυπέτρους ἡδονὰς διαπτύειν  
 (ἄψινθίῳ γὰρ συμμεμυμένον μέλι  
 πῶς ἂν τις εὐαίσθητος οὐκ ἀποπτύσῃ;),

95 Ps. 54,24 101 Act. 23,2 107 τὴν κατὰ σαντὸν ἔλα Paroem. Gr. I,314

111 ἀψινθίῳ κατέπασας ἀτυκὸν μέλι. Etym. Mag. 183,25

105 συγγνωμόνει, τε ? Sykutris

110 γλυκοπέτρους V : corr. Sykutris

- θορηγεῖν ἀφεῖναι τοὺς ποθοῦντας τοὺς θρόνους  
 κλαίειν τε πικρῶς τοὺς φιλοῦντας τὸ κλέος·  
 115 φέρειν ῥαπισμοὺς Ραββὶ τοὺς καλουμένους,  
 ταῖς ψευδοχρίστων χερεὶ μαστιγουμένους,  
 οὐ μισοχρίστων οὐδ' ἀπίστων εἰς ἅπαν,  
 ὅπερ παρηγόρημα τυγχάνει μέγα·  
 τέρωπις γὰρ ἐστὶν ἡ Θεοῦ θλίψις χάριν,  
 120 ὥς προξενούσα τοῖς κεκαρτερηκόσι  
 μέγιστον ἀξίωμα τὴν μαρτυρίαν·  
 ἥς μὴ προσοῦσης εὐσεβῶν μαστιγίαις  
 ἀτιμία τίς ἐστὶν ἢ τιμωρία,  
 στένωσις ἢ κάκωσις, οἱ πόνοι στόνοι.  
 125 Οὕτω φρονήσας ὀφρῶν κατεφρόνου,  
 τὸ τῆς ταπεινότητος ὕψος προκρίνων,  
 τὸ δ' ἐξ ἱταμότητος αἰσχος ἐκκλίνων,  
 τοὺς ἀντυπυκτεύοντας ὑψόθεν βλέπων,  
 ἐσιώσας δὲ μακρὰν τραυμάτων καὶ σκευμάτων.  
 130 σκοπὸς γὰρ ἦν ἄνωθεν ὥς ἐν ἐκρίῳ  
 ὄρῳν θαλάσσης κοσμηκῆς τοὺς ἰχθύας  
 ἐκόντας ἐμπύπτοντας ἐντὸς δικτύων,  
 τοὺς ἱεράρχας ἀντιπαλαμωμένους  
 τοῖς παγκάκοις πράκτορσι καλαμωμένους  
 135 καὶ φατριάρχας (ὦ Τριῖς!) καλουμένους,  
 ἀποσιτάτας φεῦ! τοὺς Θεοῦ παρασιτάτας·  
 καὶ τοὺς ματαιώτητος ἐν συνεδρίῳ  
 καὶ λυμεῶνων ἐν θρόνῳ καθημένους  
 παρεστάναι θέλοντας αὐτοῖς ἐν τρόμῳ  
 140 τοὺς τὸν θρόνον ἄνωθεν ἡξιωμένους,  
 ἢ μᾶλλον αὐτοὺς ὄντας ἐνθέους θρόνους,  
 ὥς πνεύματος γέμοντα ἀγιοτάτου  
 καὶ τῶν ἀνάγκων ἀγιαστικωτάτους  
 φωτιστικωτάτους τε τῶν ἐν τῷ σκότει.  
 145 εἶχον μὲν οὕτω καὶ συνέζων τοῖς λόγοις,  
 ὄγκου δὲ παντὸς ἡλόγουν πανευλόγως  
 καὶ τοῖς θέλουσι τῶν θρόνων ἐξιτάμην,

115 Luc. 22,64 134 Jes. 3,12

124 στόνοι (vel φόννοι) Sykutris : πόνοι V

137 ματαιώτητας V : corr. Sykutris

- ἐκόντι προσχαίνουσι τῷ δελητίῳ  
 κάντεῦθεν ἐμπίπτουσιν ἀγκιστριδίῳ,  
 150 θησαυρὸν ἐδρίσκουσιν ἀνθρώπων χύσιν  
 ἢ σκορπίους μάρπτουσιν ἀντὶ πιπῶν,  
 θρήνυν προτιμῶν ἢ μετὰ θρήνου θρόνον,  
 ὡς ἂν καθισθεῖς προσλαλῶ τοῖς βιβλίοις  
 καὶ συντρέχουσι συντελῶ λογεμπόροις,  
 155 ἢ καὶ παρεστὼς ἐν μέσαις ἐκκλησίαις  
 σωτηριῶδεις ἐξερεύγωμαι λόγους·  
 ἦν γὰρ τὸ λειτούργημα τοῦτό μοι τότε,  
 ἐκκλησιάζειν ἐν χρόνοις ὠρισμένοις  
 καὶ νουθετεῖν τὰ τέκνα τῆς ἐκκλησίας  
 160 τρέφειν γραφαῖς τε τῆς ἐμῆς τροφοῦ βρέφη  
 ἐκ τῶν ἐκείνης λαμβάνοντι θυμάτων,  
 οὐκ ἐξ ἐμοῦ καὶ τοῦτο τῶν θεοσδότων.  
 Ἐπεὶ δὲ (πῶς γράψαιμι τὴν τραγῳδίαν;)·  
 ὁ μὲν πρόεδρος τοῦ θρόνου τῶν Κυπρίων  
 165 θανὼν ἀπῆλθεν ἐκ σκότους πρὸς ἡμέραν,  
 ἀνὴρ ἀρίστων ἀρετῶν θεῖος θρόνος  
 ληνοῖς προσαχθεῖς οὐρανῶν βότρυν κύπρις  
 (τὸ γὰρ Σολομώντειον εὐκαίρως ἔχει,  
 ἐξ ἀμπελώνων Γαδδὶ τειρυγημένος  
 170 πέπειρος ἐν καύσωνι πειρατηρίων),  
 ἔδει δὲ Παύλου τὴν φυτεῖαν, ὡς λόγος,  
 τυχεῖν Ἀπολλῶ τοῦ ποτίζειν εἰδότος,  
 ὁ κληρὸς εἰσέπιπτεν εἰς τὸν Ματθίαν  
 καὶ προσκαλοῦμαι τοῖς κρατοῦσιν αὐτίκα  
 175 κροτοῦσιν ὡς ἔχουσι τὸ ζητητέον.  
 ἐγὼ δ' ἐπιγνούς ὡς διώκομαι τάλας  
 δεινοῖς ἀγρευταῖς ὀλιεῦσι τεχνίταις,  
 τὸ σπηῦας σόφισμα τεχνῶμαι σφίσι·  
 μελενδυνῶ τάχιστα, προστρέχω πέτρα  
 180 (ἡ δ' ἦν ὁ Χριστός, οὗ μονασταῖς προσμένον·  
 τοῖς γὰρ λαγωοῖς, φησὶν, προσφυγὴ πέτρα)  
 καὶ τοὺς πλοκάμους κείρομαι τοῦ κρανίου.

150 ἄνθρωπος ὁ θησαυρὸς Paroem. Gr. I, 32 168 Cant. I, 14 170 Gen.  
 40,10 171 I Cor. 3,6 172 Act. 18,24 173 Act. 1,26 181 Ps. 103,18

172 ποτίζειν Sykutris coll. Pauli loco : φωτίζειν V

- ὡς πλεκτάναις ἥμιστα συμπλακῶ βίου,  
 ἅπαν περιττὸν ἐκφορήσας ἐμφρόνως,  
 185 γυμνῇ κεφαλῇ προσδραμὼν ἡσυχίᾳ.  
 οὐ δορκάδος γὰρ εἶχον ἄλμα καὶ δρόμον,  
 ὡς ἂν πρὸς ἀκρόρρειαν ὑψηλὴν φθάσω·  
 περιστερεῶς πτέρυγας οὐδεὶς ἦν νέμων,  
 ὅπως πετασθεῖς καταπαύσω μακρόθεν,  
 190 ἥτις τὸ κοῦφον τῶν δικαίων μηνύει  
 σκιαγραφεῖ τε Πνεύματος θείου χάριν,  
 δι' ἧς ὁ φεύγων μακρύνει τῶν φευκτέων.  
 οὐ προσδραμεῖν ἔσπευσα τῷ Σηγῶρ ὄρει,  
 οὐκ ἐγγιεῖν ὠρμησα τῷ Καρμηλίῳ,  
 195 οὐκ ἐγκρυβῆναι λάθρα τῷ Θαβωρίῳ·  
 τὸ γὰρ βάρος τῆς ἐμῆς ἁμαρτίας  
 πρὸς τὰς ἀνάντιες ἐμποδὼν ἦν μοι τρίβους.  
 ὅθεν κρυβεῖς ἐγγιστα μικρὸν εὐρέθην.  
 πλὴν οὐδ' Ἰωνᾶς ὁ προφήτης ἀπέδρα·  
 200 καίτοι Θεοῦ στέλλοντος εἰς Νινευίτας  
 θαρσαλέως ἔφευγε πρὸς τοὺς Θαροσίτας.  
 ὡς οὖν παρέστην συσχεθεῖς ὁ δραπέτης,  
 ὅσους μετήλθε παρακλήσεως τρόπους,  
 ὅσους λόγους ἔλεξε προτρεπτηρίου  
 205 ὁ κλεινὸς Ἀλέξιος ὁ σκηπτροκράτωρ,  
 Ἀλέξιος τὸ θαῦμα τῶν βασιλέων!  
 ἀλλ' ἄσπις ἦν ἔγωγε φράζας ὅτι·  
 μήπως ἐπωδαῖς φαρμακεύσῃ ποικίλαις  
 ἀλεξιφαρμάκῳ με μὴ κεχρημένον,  
 210 τὸν κυκεῶνα τοῦ λόγον παρατρέχων,  
 ὡς ῥάβδον Ἐρμού δεξιᾷ μὴ κατέχων,  
 μὴ μῶλυ θεῖον ἀντιφάρμακον φέρων,  
 μήτ' οὖν πεποιθὼς δαφνίνῃ βακτηρίᾳ.  
 ὁ δ' ἐξαναστὰς τοῦ βασιλείου θρόνου  
 215 πρὸς γῆν κάραν ἔκλινε τὴν στεφηφόρον.  
 δι' ἧς ἐμὴ πέπτωκεν ἔνοστασις τότε,  
 καὶ θάμβος εἶχε τοὺς παρόντας τῇ θεᾷ·  
 καὶ πάντες ἐξέστησαν οὐχὶ μετρίως

188 Ps. 54 (53), 7 193 Gen. 19,30 199 Jon. 1, 1-4 210 Hom. x 290  
 211 ibidem 277 212 ibidem 305 213 δαφνίνην φορῶ βακτηρίαν Paroem.  
 Gr. I, 61

- μικροῦ Θεοῦ βλέποντες ἐξ ὕψους κλίσιν,  
 220 ἄνθρωπον εὐθύνουσιν εἰς ὕψος πάλιν,  
 βασιλέως κένωσιν ἐκ δόξης θρόνον  
 τὸν δραπέτην ἔλκοντες εἰς δόξαν θρόνον,  
 ἀδοξία φέροντες εἰς εὐδοξίαν  
 καὶ ποιμεναρχῶν ἀξιῶντος ἀξίας.  
 225 τί γοῦν ἐχρῆν δραῖσαι με; πῶς διαδράναι;  
 δρῶντα τὸν κρατοῦντα τῆς γῆς Ἀυσόνων  
 κύπτοντα πρὸς γῆν ἐξορύξαι τειχίον  
 καὶ πύργον ἀκράδαντον ἐγκατασπάσαι  
 τὸν ἐπ' ἀκαμποῦς καρδίας ἡδρασμένον,  
 230 καὶ τοῦ Χαλάνης μᾶλλον ἡσφαλιωμένον,  
 παντὶ τρόπῳ σπεύδοντα δοῦναι τῷ Λόγῳ  
 τὴν Ἀγαμεμνόνειον ἡμᾶς θυσίαν;  
 ἄρ' οὐχὶ καμὲ συγκλιθῆναι μετρίως  
 γνώμης ὑπενδοῦναι τε τῆς ἀνενδότου;  
 235 καὶ μᾶλλον ἀκούσαντα πολλῶν ἐν μέσῳ,  
 ὥς ἦν ὑπεισέλθοιμι τὴν λειτουργίαν,  
 πᾶσαν προσαγάγοιμι χειραγωγίαν  
 ἐκκλησίαις λαῶν τε καὶ κληρουμένοις;  
 οὐκοῦν ἀνοίξας τὰς πύλας τῶν ὠτίων,  
 240 ἔμαντὸν ἐκδέδωκα δυσμενεῖ φίλῳ,  
 μοχλῷ κραταιῷ τειχοσειότη χρωμένῳ  
 τῷ τῆς ταπεινότητος ἰσχυρῷ κράτει,  
 τείχη Σεμιράμεια θραύειν εἰδότε,  
 κρίνας καθ' αὐτόν, εἴ τι δεῖ πεπονθέναι  
 245 φέρον πρὸς ὠφέλειαν ἀνθρώπων, φέρειν,  
 Παύλου ποθοῦντος δυσσεβῶν δοῦναι δίκας  
 ἀλλοτριωθῆναι τε χριστολατρείας,  
 εἰ τὰ σίφη σῶζονται τῶν ὁμογνίων  
 πρὸς δὲ σκοπῆσας, μὴ Θεοῦ τοῦτο κρίσις,  
 250 καὶ τῆς ἀπειθείας με ποιῶν προφθάσῃ  
 τὸ γὰρ καθῆκον εὐλαβεῖ κατὰσπασει  
 καὶ τὴν πρέπουσαν συστολὴν καὶ δειλίαν  
 τηρῶν ἐδείχθη τὸ προσήκοντος πλέον.

219 μικροῦ] = μικροῦ δεῖν 230 Jes. 10,9 232 Ἀγαμεμνόνειος θυσία  
 Paroem. Gr. I, 13 243 Paroem. Gr. II, 670

229 ἐπ' Sykutris: ἐξ V 245 φέρον Sykutris: φέρων V 253 τηρῶ V:  
 corr. equidem

- Οὕτω διήτων τοῖν φόβῳ ἐκατέρωιν,  
 255 τῷ τῆς ἀπειθείας τε καὶ τῷ τοῦ θράσους,  
 τὰ πρῶτα τούτῳ προστεθείς αὐθαιρέτως,  
 ἐς ὕστερον δὲ δοὺς ἐκείνῳ τὸ κράτος  
 ὑπέρτερον τούτου τε θείας ἐξαιρέτως.  
 τούτοις πτερωθείς τοῖς λόγοις ὡς ἰστίοις,  
 260 Πατὴρ καταρτίζοντος ἐν καλωδίῳ,  
 Υἱοῦ παρεδρεύοντος ἐν ἡπυδαλίῳ,  
 τοῦ Πνεύματος πνέοντος ὡς ἐξ οὐρίας,  
 εὐθὺ πλέειν ὥρμησα τῆς τῶν Κυπρίων.  
 εὐθυπλοήσας τοιγαροῦν κατ' ἐλπίδας  
 265 (καὶ πῶς δ' ἂν οὐχὶ σχῶν ἀρίστους ναυτίλους;) ἐλλιμενίζω  
 τῷ δεκαταίῳ φάει  
 καὶ νῆσον εἶδον, κόσμον οὐ κόσμου μέρος,  
 ἥς ἐντὸς ἡ σύμπασα κοσμικὴ χάρις,  
 ὃ τῆς θυγατρὸς τοῦ βασιλέως κλέος,  
 270 νῆσον μάκαιραν, οὐχὶ νῆσον μακάρων  
 πέδον μὲν ἡλύσιον, οἶκον δ' ἀθλίον,  
 ἐκτὸς θαλάσσης ἐκροαῖς κυκλονμένων,  
 ἐντὸς δ' ἀφύκτοις συμφοραῖς στενουμένων.  
 οἱ γὰρ λαχόντες τὰς ἐκεῖ κατοικίας,  
 275 ταλάντεροι μένουσι καὶ τοῦ Ταντάλου,  
 νίκας ἀεθλεύουσι τὰς τῶν Ἀρχάδων  
 ἀμῶντες οὐκ ἔσθουσιν, ὃ κενοῦ κόπου!  
 τρυγῶντες οὐκ πίνουσιν, ὃ πικροῦ πόνου!  
 ἔχοντες οὐκ ἔχουσιν, ὃ πλούτου ξένου  
 280 πράκτορσιν ἀλάστορσι συντηρουμένου!  
 τὰς χεῖρας εὐρύνουσιν ὡς Ἄδου στόμα,  
 χαλῶσιν ἀμφίβληστρα μέχρι πνυθμῶνος,  
 ὡς μηδὲν αὐτοὺς μηδὲ μικρὸν ἐκφεύγῃ.  
 Ἐπεὶ δ' ὑπῆλθον τοῦ ζυγοῦ τὸ φορτίον,  
 285 ἄλλοις δὲ εὐάγωγον ἐξ εὐανδρίας,  
 ἐμοὶ δὲ δυσθάστακτον ἐξ ἀνανδρίας,  
 βάπτισμα Χριστοῦ καὶ ποτήριον πάθους,

269 hunc versum non plane intelligo 275 Paroem. Gr. I, 161 276 Ἀε-  
 κάδας μιμούμενος Paroem. Gr. I, 47 287 Marc. 10,38

- σωτήριον μὲν ἀλλὰ πικρίας γέμον,  
καθάρσιον μὲν ἀλλὰ καὶ καταφλέγον  
290 (εἰ καὶ φορητὸν τοῖς Ζεβεδαίου τέκνοις,  
ὅσους θρόνων θέλγουσιν αἱ προεδρίαί),  
ἐμῆς ἐπιστὰς φυλακῆς τῷ χωρίῳ  
πέτρα τε προσθὰς ἀκρογώνου τειχίου  
ἀπεσκόπευσα πῶς τὰ τῆς χώρας ἔχει,  
295 οἱ ποιμένες πῶς τῶν Θεοῦ προβατίων,  
ὁ λαὸς ὁ κληρὸς τε τὸ Χριστοῦ λάχος,  
αἱ τῶν μοναχῶν ἀγέλαι τῶν ἐνθάδε,  
ἅπαν τὸ συμπλήρωμα τῆς ἐκκλησίας·  
τὸν γὰρ στρατηγήσοντα δεξιωτάως  
300 ἐπισκοπεῖν δεῖ καὶ καταρτίζειν ἅμα  
καὶ στρατιώτας, πρὸς δὲ καὶ στρατηλάτας.  
Καὶ πρῶτον εἶδον (ἦλπε, στύγναξέ μοι!  
ἁμαρτίαν εἶδον γὰρ ὑπὸ σὸν φάος)  
Ἀραβικοὺς ἔλκοντα λύκους ποιμένα  
805 καὶ πρὸς φθορὰν νύττοντα τὴν τῶν ποιμνίων  
ἐκκλησίας πρόεδρον ἱλαστηρίου  
πονηρίας ἔξαρχον ἐργαστηρίου,  
τοὺς ἀγρίους κρίνοντα τρισμακαρίους,  
τοὺς μετρίους γράφοντα φεῦ! τρισαθλίους·  
310 τὸν ἱεράρχην καὶ τελωνάρχην μέγαν,  
δοῦλον Μαμωνᾶ τοῦ Θεοῦ τὸν ἱκετήν,  
λογοπραγοῦντα τοὺς πικροὺς φορολόγους,  
(ὦν μὴδ' ἐπακούσαιμι φωνῆς εἰσέτι!)  
καὶ τοὺς ὑπερφέροντας ἐξ ἀπληστίας  
315 εἶναι γράφοντα χερσὶν ἠθωωμένους  
κεκαθαρισμένους τε καὶ τῇ καρδίᾳ·  
τοὺς δ' αὖ διαρπάζοντας οὐχ ὑπὲρ μέτρον  
ξιφιδίῳ πλήττοντα τῷ γραφιδίῳ  
κἀντεῦθεν αὐξάνοντα τὴν ἀδικίαν·  
320 τὸν σύμμαχον θήγοντα δυσμενῶν ξίφη,  
τὸν ποιμένα στέργοντα ποιμνίου λύμην,  
καὶ τοὺς δδόντας δξύνοντα τῶν λύκων.  
τούτῳ παρήνουν ὡς πατὴρ τῷ τεκνίῳ·  
— Ἐρχιερεὺς σὺ, γνῶθι τὴν σὴν ἀξίαν·  
325 τῶν ἱερῶν φρόντιζε πραγμάτων μόνων.

- ἐπίσκοπος σὺ, μὴ λύκους ἐπισκόπει  
ἐπισκοπῶν δὲ τὴν καλὴν ἐκκλησίαν  
τοὺς λυμεῶνας καὶ φθορεῖς κατασκόπει.  
ποιμὴν ἐκλήθης θρεμμάτων Θεοῦ φύλαξ,  
330 θηρῶν διώκτης, οὐκ ἀλείπτῃς θηρίων  
λυκοτόνος φαίνοιο, μὴ λυκοτρόφος.  
χωρὶς Μυσῶν γίνωσκε καὶ Φρυγῶν ὄρη·  
ἄλλη δίατά, φησιν, οἷς ἄλλος βίος.  
οἱ κοσμικοὶ πράττουσι κοσμικὰ πράγη,  
335 ὁ πνευματικὸς πνευματικὰ συγκρίνει.  
γραφὴ κριτὴν καλεῖ σε τῆς ἀδικίας,  
οὐχ ὡς ἐπικρίνοντα ταῖς ἀδικίαις,  
ἀλλ' ὡς κατακρίνοντα τὴν ἀδικίαν·  
καὶ πῶς δικαιοῖς τοὺς ἀδικοῦντας πλέον,  
340 τοὺς μετριοτέρους δὲ καὶ κατακρίνεις;  
τοίχων ἀλείπτῃς ἐξαλείφεσθαι λόγος.  
πτοῦ, πτοῦ μοι τὴν ἀπειλὴν ὡς φλόγα.  
ἄλλος δρυὸς γένουοι τῆς εὐκαρπίας·  
κόσμον λιπὼν γένουοι τῆς ἐκκλησίας·.  
345 Τούτοις ἐπῆγον δρθότητα κανόνων,  
ἀποξέοντων ἐξοχὰς λοξοῦ ξύλου,  
καὶ πᾶν ἀδιόρθωτον ὠθούντων ἄπο,  
τῇ λυδία κίβδηλα χρυσία κρίνων  
καὶ σπάρτον ἄγων, ὡς λόγος, πρὸς τὸν λίθον.  
350 ἀλλ' ἦν περιττὸς σκαμβὸν εὐθύνων ξύλον  
δεικνύς τε πλήρη τὴν χύτραν ποικιλμάτων  
καὶ βάτραχον ζῆν ἐκτὸς ἔλκων τελμάτων.  
δέον γὰρ ἐλθεῖν εἰς συναίσθησιν μόλις  
τὸν νήπιον νῶ καὶ γέροντα τῷ χρόνῳ  
355 (αἰσθήσεως γῆρας γὰρ εἶπέ τις χρόνον),  
ὁ δὲ προσελθὼν τῷ κρατοῦντι τῷ τότε,  
τῷ τοῦ σκότους ἄρχοντι καὶ τῶν ἐν σκότει  
(Βεελζεβούλ εἶποι τις ἀρχῶν δαιμόνων),  
τοῦτον καθ' ἡμῶν συγκινεῖ μετὰ θράσους,

332 χωρὶς τὰ Φρυγῶν καὶ Μυσῶν ὄρια ματα Paroem. Gr. II, 730 333 ἄλλη  
δίατα ἄλλος βίος Paroem. Gr. I, 7 341 Ezec. 13,14 343 ἄλλος δρυὸς Paroem.  
Gr. I, 42 348 Λυδία ἐλέγξει τὸ κίβδηλον Paroem. Gr. I, 357 349 λίθος ποτὶ  
σπάρταν Paroem. Gr. II, 775 350 ξύλον ἀγκύλον οὐδέποτε δρθὸν Paroem. Gr.  
I, 284 351 χύτρας ποικίλλειν Paroem. Gr. I, 187 355 τις] quisnam?

- 360 πυρίπνοον χίμαιραν ἀμαιομακέιν,  
τὴν αἵματωπὸν καὶ δρακοντώδη κάραν,  
τὴν ἀγριωπὸν ἀκρατῶς γαυρουμένην,  
πνέοντα θυμοῦ καὶ χέοντα τὰς ὕβρεις,  
ἀφροῦς ἀποπιύοντα τῆς ἔνδον ζάλης  
365 τοὺς μὴ παραθραύοντας ἐδραῖαν πέτρων,  
Ἄσσυρίων ἄνακτα, νοῦν ἀλαζόνα,  
ἧ μὴν ἀπειλήσαντα (τῆς κακουργίας!)  
ἀρεῖν, καθάπερ ᾧ ἀπαρρησιμμένα,  
κληρουχίαν ἅπασαν ἱεραρχίας  
370 ὥς νοσοῖας θεῖναι τε τὰς ἐκκλησίας.  
ὁ δῆτα καὶ δέδρακεν. ὕπνοῖς, ᾧ Δίκη,  
καὶ τὴν πονηρὰν ῥάβδον ἀφίης ἔτι  
ἐμφιλοχωρεῖν τῷ λάχει τῶν ἀγίων;  
οὐ τὴν κεφαλὴν τοῦ δράκοντος συντριβεῖς;  
375 οὐ βρωῖμα τοῦτον Αἰθίοψιν ἐκδίδως;  
οὐκ ἐξανιστᾷς Δανιὴλ καὶ νῦν νέον  
ξίφους ἄνευ ῥήξοντα τοῦτον καὶ ξύλου;  
Τοῦτ' οὖν πῶν πέπωκα πρῶτον ταχέως,  
ποιητοῦ γέμοντος ὀργῆς τρυγίαν.  
380 τὸ δεύτερον δὲ καὶ πάλιν ποιμὴν λύκος,  
μᾶλλον δὲ ποιμὴν καὶ περικνίζων λύκον  
ἢ γὰρ καταφρόνησις ἐνθέων νόμων  
ἐξήλθεν, ὥς ἔφη τις, ἐκ πρεσβυτέρων.  
τῶν οὖν ἐκεῖ τις ἱεραρχῶν Κυρίου,  
385 κοσμεῖν ἀφείς δειλῆς ἰδίων λάχος  
καὶ προσκαθῆσθαι τῷ θρόνῳ τῆς ἀξίας,  
παραστάτης ἦν ἐν θρόνοις ἐξουσίας  
τῷ χεῖρε δεσμῶν δεσπότης ὡς οἰκέτης,  
καὶ προσπεπατάλευτο τῷ πραιτωρίῳ  
390 καὶ συνδιημέρευε τῷ στρατηγίῳ  
καὶ συμπαραηδρίαζε τῷ κριτηρίῳ,  
τὸ παρασιτεῖν ἐκμαθὼν ὁ γεννάδας.  
καὶ παριδὼν μέθεξιν ἡοῦς ὀργίων,  
ὅφ' ὧν τελοῦνται τέκνα φωτὸς ἐνθέου,  
395 κοινωνὸς ἦν μάλιστα νυκτὸς ὀργίων,  
ἀφ' ὧν τινες τίκτουσιν ἔργα τοῦ σκότους.

- συνευδοκῶν τε ταῖς ἀθεσμοπραγίαις,  
πρὸς ἡδονὴν πλείω τε τῶν φιληδόνων,  
ἐπὶ τραπεζῶν κεκραγῶς ἀσχημόνας  
400 τὰς ἀκοὰς ἔθελγε τῶν δαιτυμόνων  
ᾧδαῖς περισσαῖς λιγυραῖς κεκρημένους,  
πολλοὺς συνφδοὺς βακχικοὺς κεκτημένους  
οἷς συμμελωδῶν καὶ διδάσκων συμπτέειν,  
τείνων χαλῶν τε τοῦ μέλους τὰς ἡνίας,  
405 ὥς μὴ παραδράμοιεν ἐκ συμφωνίας,  
τοὺς δακτύλους κλῶν πρὸς ῥοπὰς τῶν ἀσμάτων,  
ὑποκροτῶν τε τοῖν ποδοῖν ὥς κυμβάλων,  
ἄσεμνός τις ἦν ἐκμανῆς Βάκχος νέος,  
† ὅς τις βοῶν ἄτις τε τὰ Διονύσου †  
410 κραυγὰς ἀσήμους καὶ βοὰς ἀγραμμάτους,  
εὐσχημον οὐδὲν οὐδὲ σεμνὸν ἐκφέρων  
οὐ χερσίν, οὐ κόμαισιν, οὐ ποδῶν βάσει,  
χοροῦ Σατύρων εὐφυῆς χοροστάτης,  
παίζων τὰ παικτὰ ταῦτα κἂν ἐκκλησίαις.  
415 τοῦτω μέλει μὲν ὄντι τῆς ἐκκλησίας,  
τετραυματισμένῳ δὲ παραπληξίᾳ,  
προσηῖγον ἃ προσῆκεν εἶδη φαρμάκων,  
μάλγαμα, κατάδεσμον, ἄλλα τοιάδε·  
λόγους προσηνείς, ἀπαλὰς παραινήσεις.  
420 τῶν τραυμάτων δὲ τοῦ κακῶς πεπονθότος  
ὁδωδότων οἴκτιστα καὶ σεσηπότεων,  
καῦσιν προσῆξα καὶ τομὴν τὴν μετρίαν  
(τὴν ἐκτομὴν γὰρ εἰσέτι παρεκράτουν  
μόνοις προσαρμόζουσιν ἀπεγνωσμένοις):  
425 πρὸς καιρὸν ἐξήνεγκα τῆς ἐκκλησίας,  
ἀφ' ἧς ἀφηνίασεν ἐν παρρησίᾳ,  
καταφρονοῦντα τῶν Θεοῦ μυστηρίων,  
ἀσχημονοῦντα κἂν δόμοις εὐκτηρίοις  
καὶ συμπαραδεδρεύοντα κωμαστηρίοις.  
430 τοῦτον δ' ὁ παμβέβηλος ἄρχων δαιμόνων  
λαβὼν ἐπεισήγαγεν εἰς ἐκκλησίαν,  
δεσμὸν λύων ἄλυτον αὐτοῖς ἀγγέλοις,  
ἔμοῦ παρόντος, παρορῶντος τοῦ Λόγου  
τοῦ παντεπόπτου, κἂν δοκῇ καὶ καμμύειν.



- 435 Σῶτερ, διανάστηθι, παῦσον τὴν ζάλην,  
μὴ συγκαλύψῃ τὸ σκάφος τρικυμία  
ἕως πότε πνεύσουσι δεινοὶ καικίαι  
πρὸς σφᾶς τὸ πᾶν ἔλκοντες ὥσπερ εἰ νέφη;  
ὃ φιλτέρα κάκωσις ἀγαθωσύνης,  
440 οὐκ ἐκτιλεῖς ἄνθρωπον ἐξωγκωμένον;  
οὐκ ἐξαρεῖς ὄψιμα πυκρὸν ἐκ μέσου;  
οὐ καθελεῖς ὕψωμα πύργου Χαλάνης;  
ἕως τίνος καύχημα κακοῖς καὶ κράτος;  
Ἄλλος πάλιν ἤμαρτε τῶν ἐπισκόπων,  
445 καὶ καθυπαχθεὶς ἀκριβεσιτάτη κρίσει  
τὴν πυκρίαν πέπωκε τὴν τῶν κανόνων,  
τῆς ἀξίας ἐκπιῶσιν οὐ παρ' ἀξίαν  
ὡς κληρὸν ἤρε τὴν παλαιὰν κατάραν  
εἰσδύσαν ὡς ἔλαιον ἐν τοῖς ὀστέοις  
450 χεθεῖσαν ὡς ὕδωρ τε μέχρ' ἐγκάτων  
διάβολον κατεῖδε δεξιόσιστήν.  
κρυθεὶς ἀπῆλθε κατὰ δίκας ἐν δίκῳ  
ἐπισκοπὴν εἴληφε τὴν αὐτοῦ ξένος,  
χῆρα κατέστη σύμβιος τούτου νέας,  
455 ἀπωρφανίσθη τέκνα πατρὸς ἀθλίου.  
καὶ ποῖα ταῦτα; τίς γυνή; τί τὰ βρέφη;  
ἐκκλησία, σύζυγος· ὁ κληρὸς, τέκνα  
ἢ διαθήκης συζυγεῖς ζυγῶ νέας  
ἔτικτε παῖδας ἄνδρας ἱερωμένους.  
460 πλὴν ἄλλ' ὑπῆρξεν ἀντιλήπτωρ ἐνθάδε.  
μικρὸν σφαλείσης τῆς προφητείας τάχα  
ποῦ γὰρ ἂν εἰς νοῦν ἦλθε τοῦ προηγόρου,  
ὡς ἐξελεῖ τις ὃν καθεῖλεν ἡ δίκη,  
πράκτωρ τελώνης ἀντιπράξει κανόσιν;  
465 ἄλλ' ἔστιν εἰπεῖν ὡς πάλιν οὐκ ἐσφάλῃ  
ὁ γὰρ προτείνας χεῖρα τῷ πεπιωκότι  
μᾶλλον κατεκρήμνισεν αὐτὸν εἰς βόθρον  
οὐ προστάτης ὥφθη τις, ἀλλ' ἀντιστάτης·  
οὐκ ἀντιλήπτωρ, ἀλλὰ καὶ καθαιρέτης.  
470 ὃν γὰρ συνίστα, τοῦτον ἀφίστα πλέον  
παρὰ κριταῖς κρατοῦσι τοῖς θεοῖς νόμοις.  
οὐδ' ὀκτιον εἰς νοῦν εἶχε τοῦ κατακρίτου,

- ἀλλ' ἀντέπραπτεν ἀρχιποιμένος κρίσει.  
τίς οὗτος; ὁ πρωταρχὸς ἐν κακεργάταις,  
475 πρῶτος Ἀντίχριστος ἐκ Δάν τοῦ γένους,  
καθηγεμὼν ἄντικρυς ἀποστασίας.  
ἐκείνον οὗτος ὀπλίσας ἐξουσίᾳ  
τῶν πνευματικῶν ἧς ἔχει πονηρίας  
ἐξουσιαστὴν αὐθις (ὦ τολμηρίας!)  
480 τῶν πραγμάτων τίθησι τῆς ἐκκλησίας,  
καθαίρεθ' ἐν πταίσαντος ὑψώσας κέρας  
καὶ καθελὼν ὕψωμα κανόνων κέρως.  
Ἰλιγγίσας, ἀκροατά, πρὸς τάδε;  
ἀλλ' ἂν διεξέλθοιμι καὶ προσωτέρω,  
485 τάχ' ἂν βαρυνθῇ καὶ ποδῶν ἡ σὴ βάσις,  
κἂν Χριστὸς οὐ δῶ χεῖρά σοι ποδηγέτιν,  
εἰς πόντον εὐθὺς ἐμπέσεις ἀπιστίας.  
ἐγὼ δὲ καὶ σοῦ τὸ πλεον πεφεισμένος  
καὶ τοῦ κόρου φεύγων δὲ τὴν ἀηδίαν,  
490 ἐπιδρομάδην μικρά σοι φράσω γράφων.  
ἴσως τι κερδίσαις ἐκ τούτων μέγα  
τάς σάρκας ἔσων τῆς ἐχίδνης ὡς δέον  
τὸν ἐχίδνης ἀντιφάρμακον λάβης,  
αὐτὸς τε φεύξῃ συμβαλεῖν τῷ θηρίῳ,  
495 καὶ τοῖς φίλοις σύμβουλος ἐκ φυγῆς ἔσῃ  
καὶ τὸν βλαβέντα καὶ φυγόντα τὴν βλάβην  
πληγέντα καὶ λαβόντα νοῦν ἀλίεα  
οὐκ αἰτιάσῃ τῆς ματαιοβουλίας,  
«Ρεχθὲν δ', ἐρεῖς, ἔγνωκε νῆπιος μόνος».  
500 εἰ δ' ἄρα καὶ δύναιο τὰς φύσεις τρέπειν  
ἢ φαῦλα γηράσαντα παράγειν ἔσθῃ  
καὶ τὴν πονηρὰν ἐκξύειν λεθηρίδα  
ἢ κἂν κολάζειν τοὺς τρισσαλιτηρίους,  
τὸν ὀρθόπουρον δράκοντα τῆς πονηρίας,  
505 οὐ νεῦρον ὁ τραχὺς ἐκ σιδηρίου,  
ἔρποντα καὶ λείχοντα δείξεις τὴν κόνιν,  
πτέρας σκοπευτὴν τὸν φονευτὴν τοῦ γένους,  
καὶ τὸν τραχὺν τραχὺν ὡς κρέκον κλίνεις,  
εἰτ' ἀντὶ Σαύλου Παῦλον ἐργάσῃ νέον,

- 510 Παῦλον μαθητῶν τὸν πρὶν ἄγριον σάλον,  
εἶτ' οὖν Ἐλύμαν ἐκτυφλώσεις ὡς λύμην  
καὶ Φαραὼ τύραννον εὐθὺς ποντίσεις  
καὶ πάντα φαῦλον ἄνδρα προσρήρεις ἄφνω  
φάραγξι πετρῶν ἢ φάρυγξι θηρίων.  
515 ἀλλ', ὦ φίλος, τέτλαθι τὴν βδελυγμίαν,  
ὥς ἂν διαγνῶς τὴν ἐμὴν καχεξίαν,  
καὶ δυσφόρως φέροντι τὴν ἀρρωστίαν  
συγγνωμονήσης τῆς ἀκαρτερησίας,  
ἂν δ' ἦς ἱατρός, χάριση σωτηρίαν,  
520 εἰ δ' οὐ σθένεις, δώης τι παραμυθίας.  
Ἄνῃρ ἀφείς κόσμον τε καὶ καρεῖς κόμην  
μονῇ μοναστῶν προσμένων ἐκατέρει  
ἔπειτα (βαβαὶ τῶν βελῶν τοῦ Βελίαρ,  
οἷς τοὺς ἀφράκτους καταβάλλει ῥαδίως  
525 πρὸς ἀντιπαράταξιν ἐξωρμηκότας!)  
μήπω πρὸς ἀκρώρειαν ἐκδραμῶν ὄρους,  
ὅπως Γομόρρας ἐκπύρῳσιν ἐκφύγη,  
ἀπὴν θρακώθη τῇ ζέσει τοῦ σαρκίου  
καὶ κόσμον ἐκδὺς ἀμφίων τῶν κοσμίων  
530 (οἷς καὶ μέλανις, ἀλλὰ καὶ κάλλος πλέον,  
ὡς ἡ μέλαινα καὶ καλὴ νύμφη λέγει,  
ἃ προσφνῶς εἶποι τις ἐκ τῶν πραγμάτων  
σκήνωμα Κηδὰρ Σαλομῶν δέρρεις ἅμα)  
ἐνδύεται φεῦ! κοσμητὴν ἀκοσμίαν  
535 συμμύγνυται τε πορνικῶ<sup>ς</sup> κορασίῳ,  
στρατεύεται Καίσαρι τῷ φορολόγῳ  
ὁ στρατιώτης ἀγαθοῦ βασιλέως.  
τοῦτον πρόβατον ὄντα πεπλανημένον  
ἢ βοῦν παροιστρήσασαν, ὡς Ἐφραὶμ πάλαι,  
540 εὐρῶν ὑφείλκον ἐμβαλεῖν μάνδρα θέλων,  
ἐξαρπάσας λάρυγγος ἀνθρωποκτόνου.  
ἀλλ' εἰσπεσὼν τις αἰχμαλωτίζων ἄφνω  
τῶν ἀλλοφύλων τῶν δίκης ἀλλοτριῶν,

511 Act. 13, 6-18    527 Gen. 19,24    531 Cant. 1,5    533 Ps. 119,5  
538 Jes. 53,6    539 Osee 5,12

526 μήπως V: corr. Sykutris

- οἷς ἀρπαγὴ τε καὶ φθορὰ σπουδαστέα,  
545 ὡς εἶπεν ὁ πρωτίστος ἀρχιποιμένων  
ζωὴν περισσεῖαν τε τῇ ποιμνῇ νέμων  
(οἶμαι παριστῶν τῇ περισσοῦ προσθήσει,  
εἰ μὴ περισσόν ἐστι προσθεῖναι τόδε,  
πλήθους περιττότητα, προσθήκην γόων,  
550 ἐπεισαγωγὴν θρεμμάτων ἄλλων νέων)—  
ἐπεισπεσὼν οὖν τις φθορὸς αἰφνιδίως  
ἐκ τῶν ἀγόντων θρέμμα τοῦμὸν λαμβάνει  
πολλῶν ἐκείνους ἀξιῶσας μαστίγων.  
εἶτα προσῆλθον ἀρχιλησιτῇ σαιράπη,  
555 τῷ τηρικαῦτα κυριάρχῃ Κυπρίων,  
ζητῶν τὸ τέκνον, συμπαθεῖς κινῶν λόγους,  
τῷ βατράχῳ μάταιος ὄϊνον ἐγγέων  
καὶ ξηρὸν ὄστουν τῇ γαλῇ συνεισφέρων,  
δέον τὰ κατάλληλα πᾶσι προσφέρειν,  
560 τῷ βατράχῳ τὸ τέλμα, τῇ γαλῇ στέαρ,  
καὶ χρυσίου τάλαντον χερσὶ πρακτόρων.  
τέως προσῆλθον ἱκέτης Χρύσης γέρον  
λόγους φέρων ἄποινα καὶ θεῖον στέφος  
τὸν σταυρὸν δὲν φρίττουσι δαιμόνων στίφη,  
565 προπομπὸν δὲν φέρουσι ποιμένες Κύπρου  
— «Αἰδεῖσθε πρέσβυν πρεσβύτην θύτην, λέγων,  
φοβεῖσθε τὸν παθόντα τοῦ κόσμου χάριν,  
ὡς αὐτὸν ἐκσπάσειε κοσμοκρατόρων».  
Ἄλλ' οὐ μαλάσσει ταῦτα λιθοκαρδίους  
570 Θεοῦ λόγοι βούκεντρα τοῖς κακοτρόποις.  
οὐκοῦν ἀφῆκε μηδὲ προσχὸν τῷ λόγῳ,  
κλείσας μὲν ὦτα, πλὴν ἀνοίξας τὸ στόμα,  
πρὸς ἐμβριθείαν ἐμβρίμημα δεικνύων  
— «Ἔα, λέγων, ἀνθρωπον ἐστρατευμένον»  
575 οὐ συντελεῖ σοι τοὺς τελεστὰς ἐκφέρειν.  
οὐκ εἰ φίλος Καίσαρος ἐκφορῶν φόρους.  
οὐκ εὐτυχῆσεις τὴν ἀγραφίου δίκην  
τοὺς ἐν βίβλοις ἀνακτος ἐγγεγραμμένους  
τοῦ Παντάνακτος ἐγγράφεις τῷ βιβλίῳ;»

557 βατράχοις οἰνοχοεῖς Paroem. Gr. I, 53 vel βατράχῳ ὄδωρ, τῇ γαλῇ στέαρ  
Paroem. Gr. I, 225    560 γαλῇ στέαρ Paroem. Gr. I, 230    562 Hom. A 11  
576 τὰ τοῦ Καίσαρος Luc. 20,25    577 δίκη ἀγραφίου Paroem. Gr. I, 380

- 580 Τούτοις ἐπειπὼν «Αὐτὸς ὄφει καὶ μόνον»,  
εὐθὺς δ' ἀπῆλθον οὐκ ἔχων τί καὶ δράσω.  
χοίροις ἐπιρρίπτειν γὰρ οὐ χρὴ μαργάρους,  
μύροις ἐπαντλεῖν οὐ προσήκει βορβόρους.  
θεὸς δ' ἔμοι κύδιστος ὕψιστος μέγας  
585 οὐκ ἦν Ἀπόλλων ἐκθερίζων, ἐκθλίβων,  
οὐδ' ἐκ βιοῦ προὔπεμπεν ἐκδιοῦν βέλος·  
οὐ γὰρ θέλει θάνατον ἡμαρτηκότων,  
ἐπιστροφὴν μένει δὲ καὶ ζωὴν νέμει.  
ἀλλ' ἢ καταφρόνησις ἢ τε σκληρότης  
590 θησαυρὸν † εὐρὼν ἐντίθησι πικρίας.  
Τί φῆς; ἀνάσχη καὶ πάλιν δυσσομίας  
ἢ καταπίπτεις μὴ φέρων τὴν ναυτίαν;  
ἐμὴν χάριν τέτλαθι τὴν ἀηδίαν·  
ἐμῶν ἐγὼ γὰρ ἐξεμῶ χυμῶν χύσω,  
595 κουφισμὸν ὥς λάβοιμι καρδίας βάρους.  
κατεκρίθη τις ἐκ νόμων καὶ κανόνων  
μονῆς προεστὼς ὥς ἀφροσύνης τῶν νόμων  
καὶ πραγμάτων ἐκπιωτός ὤφθη καὶ θρόνου,  
ἄλλος δ' ἐπεσφράγιστο τῇ προστασίᾳ·  
600 ὥς οὐκ ἔχων γὰρ τὴν ἐπεξεργασίαν,  
Θεοῦ καπηλεύσας δὲ φιλοτιμίαν,  
ἀφῆρέθη τάχιστα τὴν ἐξουσίαν.  
πλὴν ἐκδιωχθεὶς ἰδίας κατοικίας  
ὁ τοῦ βεβήλου πνεύματος πεπλησμένος  
605 προσλαμβάνει πλείω τε καὶ χεῖρω πάλιν  
καὶ θρασέως πρόσεισι τῇ συναυλίᾳ  
τὰ χεῖρονα δρῶν τῶν προσυμβεβηκότων.  
παρασταλεῖς γὰρ οὐδαμῶς ὑπεστάλη,  
ἀλλὰ προσῆλθε τῷ τελωνεῖω τρέχων  
610 κἀκεῖθεν ἐζήτησε τὴν ἐκδικίαν  
χεῖρας προτείνων χρυσίων πληρεσιτάτας  
τῷ τῶν τελωνῶν ἀρχισατράπῃ λάθρα·  
ὧν ὥς ἐπωφθάλμησε τὴν λαμπηδόνα,

580 Matth. 27,5 et 21

582 Matth. 7,6

585 Hom. A 43-51

580 ἐπειπὼν? Sykutris || αὐτὸν V: corr. Sykutris 590 εὐρὼν corruptum:  
ἐνδον? εὐρὼν? Sykutris 594 ἐξεμῶ Sykutris: ἐξ ἐμῶ V

- τὰς τῶν λογισμῶν ἐξετυφλώθη κόρας  
615 καὶ τὰ σκότους ἐπρατεν ὥς νυκτικόραξ,  
ἐν Κυρίῳ τε μὴ φρονῶν τὴν ἡμέραν  
μισῶν τὸ φῶς ἦν, οἷα φαύλων ἐργάτης.  
καὶ συστρατεύει τῷ κακῶς ἡγουμένῳ  
καὶ καταβάλλει τὸν καλὸν στρατηγέτην,  
620 στήσας δὲ ἐξέερυνεν εὐθείᾳ κρείσας,  
ῥήσας δ' ὃν ἐστήριξεν ἡ θεία χάρις·  
καὶ συμπατήσας τῆς παρ' ἡμῶν σφραγίδος  
τὴν μαργαρώδη σταυρικὴν· στυλβηδόνα  
ἔρρηξε τὸν φέροντα ταύτην εὐθὺς,  
625 ὥς ἐκ δρυμοῦ σὺς ἐκδραμὼν χαυλιώδης.  
τὸ ῥήγμα δ' ἦν σκύλευσις ὧν περ εὐπόρει,  
καὶ παντελὴς γύμνωσις ἀλλ' οὐκ ἐν μέρει.  
Τοιαῦτα τὰ τροπία τῆς τυραννίδος,  
οὕτως ἀποτρόπαια καὶ στυγητέα,  
630 κἂν ἐκ μεδίμνου κόκκον ἄρτι προουθέμην,  
κἂν ἐκ τοῦ ἄστρου μικρότατον ἀστρίον,  
κἂν ἐκ ψαμάθου λεπτότατον ψαμίον,  
κἂν ἐκ θαλάσσης κυαθιαῖον μέτρον,  
κἂν ἐξ ὅλης γῆς σπιθαμιαῖον τόπον.  
635 σὺ δ' ἐξ ὀνύχων τὸν λέοντά μοι νόει,  
ἐκ κρασπέδων ὕφασμα τεκμαίρου μόνων,  
ἐκ σκυβάλων νόσημα καὶ δυσχυμίαν·  
οὐ γὰρ δέον ἔμε συγγέειν τὰς κοπρίας,  
ἐπὶ πλεον τε συμφύρειν τὰς σαπρίας  
640 καὶ συγκινεῖν, ὅ φασι, τὴν καμάριναν  
ἢ συνταράσσειν βορβόρους ὀδωδότας,  
μὴ καταμιάναιμι καὶ τὸν ἄερα  
κατηφιᾶν πείσαιμι καὶ τὸν αἰθέρα,  
καὶ τὸν φίλον πλῆσαιμι βαρυθυμίας.  
645 ὥς εἰ καταξάναιμι πάντα κατ' ἔπος,  
ἄντικρυς Ἡράκλειον ἄθλον ἀνύσω  
τὴν Αὐγέου δύσσομον ἐκφέρων κόπρον,

625 Ps. 79 (80), 14

635 Paroem. Gr. I, 252

640 μὴ κίνει καμάριναν

Paroem. Gr. I, 123

618 κακῶ? (cf. καλὸν V 619) Sykutris 625 χαυλιώδης V χαυλιώδους vel χαυ-  
λιόδων; Sykutris 631 τοῦ ἄστρου vix sanum? τῶν ἀστρῶν? Sykutris 639 σαπρίας  
Sykutris: συμπρίας V 640 καμάριναν V (pro καμάριναν) propter metrum

καὶ συγκινήσω τὸν φιλήκοον φίλον  
 μύσαντα τὴν αἴσθησιν ἀποφυγγάνειν.  
 650 οὐ γὰρ συνέφη καρτερῶς ἕως τέλους,  
 ἂν σοι παραστήσειεν ἀκριβῶς λόγος  
 ἐπισκόπους γέροντας ἠπορημένους  
 ποιηλάταις πράκτορσιν ἠωρημένους,  
 διακόνους ἄρχοντας ἐσφραγισμένους  
 655 κωπηλάταις πλέουσιν ἐγγεγραμμένους  
 τοὺς ἱερεῖς φέροντας εἰσφορὰν φόρων,  
 οἷς τὸ πρῶν ἐχρῆν προσφέρειν μοῖραν βίου  
 Χριστιανῶν κρατοῦντας Ἑβραίων γόνους,  
 τοὺς σοὺς κολάστας, Σῶτερ ἐσταυρωμένε,  
 660 τῶν σῶν λατρευτῶν, Υἱὲ τοῦ Θεοῦ μόνε,  
 τὸ πατέρων νῦν ἐκμετρήσαντας μέτρον  
 ἀρχιεράρχας ὄντας οὕτως ἀθλίους,  
 ὡς μηδὲ τολμᾷν μηδὲ τοὺς κληρουμένους  
 αὐτοῖς προσελθεῖν ὡς κριταῖς θεοκρίτοις,  
 665 εἰ μὴ πικρῶς μέλλοιεν ἀπολωλέναι.  
 τί φημι τοῦτο; μηδ' ἀποινὴ προσβλέπειν,  
 φεύγοντας οὕτως ὡς μηδὲ προσενέπειν.  
 σκευῶν ἀχράντων ἁγίων ἀφαιρέσεις,  
 Σύλων ἀναιδεῖς Τιμίων διαιρέσεις,  
 670 χρήσεις βεβήλους τῶν ἀφιερωμάτων,  
 τὴν Βαλτάσαρ ἄθεσμον ἐμπαροινίαν,  
 σεπιῆς τραπέζης καθαρὰς κναθίδας  
 κοινῆς τραπέζης μυσαρὰς παροψίδας,  
 τελωνικὰς χεῖρας δὲ καὶ μαιφόνους  
 675 τελεστικαῖς τε χερσὶ καὶ καθαροῖς  
 πρὸς ἀρπαγὴν βιαίαν ἐμβεδλημένας,  
 ἐπειτα παντάπασιν ἠθρωμένας,  
 ἀνατραπείσης τῆς σοφῆς παροιμίας  
 τοὺς παμπονήρους νῦν Ἰουδαίους νέους,  
 680 ὅσους ἂν εὐρήσωσιν Ἰούδα φίλους,  
 κινοῦντας αὐτοὺς κατὰ τῶν διδασκάλων,  
 κατηγόρους μὲν τῶν Θεοῦ συνηγόρων,  
 συνηγόρους δὲ τῶν Θεοῦ κατηγόρων,  
 ἰστώντας αὐτοῖς ἀργύρια μυρία,

671 Dan. 5,2 678 παροιμίας] proverbium mihi ignotum 680-84 Matth.  
 26, 14 et 27,3

685 καὶ κατατοξεύουσιν οἰκείας κάρας  
 κατ' ἀστέρος βάλλοντες ἢ κατ' αἰθέρος,  
 καὶ εἰς βόθρους πίπτουσιν ἰδίου πόνου,  
 καὶ συγκινῶσιν εἰς ἑαυτοὺς τοὺς λίθους,  
 καὶ ἀκονῶσι καθ' ἑαυτῶν τὰ ξίφη,  
 690 καὶ καταλαμβάνονται τοῖς αὐτῶν πτεῖλαις,  
 καὶ αἶγες ὧσιν ἐξάγουσαι καϊνίδας,  
 καὶ αὐτόχρημα Βελλεροφόνται νέοι  
 τῶν καθ' ἑαυτῶν εἰσκομιστὰι γραμμάτων  
 οὓς γὰρ παρεισάγουσιν ὡς πιστευτέους  
 695 αὐτῶν κατακράζουσιν ἐξ ἀντιστρέφου,  
 Θεοῦ μετακλώθοντος εὐθεὶ δακτύλῳ  
 τὴν τῶν λόγων ἄτρακτον οἷς οἶδε τρόποις  
 ἡμῶν ἀπόντων ἐν Κύπρῳ κρατουμένων  
 τῷ λαβυρῖνθῳ τῷ δυσεκπορευτέρῳ,  
 700 τῇ τῆς ἀμειδοῦς Ἀττικῆς πέτρας ἔδρῳ  
 καὶ τοῖς ἐκεῖσε προσπεπαταλευμένων,  
 ὡς ἐξορίστων δεσμίων κατακρίτων  
 κλαυθμῶνος ἂν φαίη τις ἐν τῇ κοιλάδι  
 κενθμῶνος ἐν σήραγγι τοῦ κατωτάτου,  
 705 Ἄδου πεταύρῳ, Ταρτάρῳ τῷ πυθμένι,  
 τῆς ἐκκλησημένης τε γῆς τῇ λαγόνι,  
 ἀφ' ὧν ἀνελθεῖν οὐκ ἔνεστιν οὐδένα.  
 τὸ χάσμα καὶ γὰρ κωλύει τῶν πρακτόρων  
 ἐκεῖθεν ἐλθεῖν τοὺς θέλοντας ἐνθάδε,  
 710 πρὸς κέρδος αἰσχροὺς εἰς αἰὲ κεχηνόντων  
 ἀμπώτιδος τε καὶ Χαρύβδεως πλεόν  
 καὶ πλατυνόντων ὑπὲρ Ἄδην τὸ στόμα,  
 ἡμῶν πολὺν καὶ ταῦτα καὶ καὶ πολλάκις  
 χρυσίδος χοῦν ἐκκενούντων τῷ χάει,  
 715 Ἄθων ἐκεῖνον ὥσπερ ὁ Ξέρξης ὄλον,  
 ὄρη ταπεινούντων τε καὶ βουνούς ἅμα,  
 ὡς ἢ φάραγξ γένοιτο πεπληρωμένη.  
 ἀλλ' οὐδὲ Νῶε νῦν ἐν ἡμῖν ἢ χάρις,

687 Eccl. 10,8 691 αἶψά τὴν μάχαιραν Paroem. I, 9 693 Hom. Z 155  
 καθ' ἑαυτοῦ Βελλεροφόντης vel Βελλεροφόντης τὰ γράμματα Paroem. Gr. I, 54  
 700 ἀγέλαστος πέτρα Paroem. Gr. I, 3 703 Ps. 83(84), 7 704 Hesiod. Th. 158  
 705 Prov. 9, 18 711 τὴν Χάρυβδιν ἐκφυγῶν τῇ Σκύλλῃ περιέπεσον Paroem.  
 Gr. II, 672 718 Gen. 8, 6-12

- ὡς ἐκ κιβωτοῦ τῆς περικλύστου Κύπρου  
 720 περισσευρὰς στέλλοιμεν ἀγαθαγγέλους·  
 ἡμῖν γὰρ οὐδ' αἴλουρος ἐκσοθητέος,  
 ἀλλ' ἐκτρέχων τρήρωνας ἀρπάζει λάθρα,  
 κἂν αἰετοὺς λάθωσι τοὺς ὠκυπτέρους,  
 κἂν ἱέρακας ἐκφύγῃσι κρυφίως.  
 725 Πέπονθας, ὡς ἔγνωκα, τὴν ψυχὴν, φίλος,  
 ἀκηκοὺς ἄθεσμα διηγουμένον.  
 εἰ δ' ἀκοὴ θόλωσιν ἐμποιεῖ μόνη,  
 πόσῃν ἂν ἐργάσαιτο θραῦσιν ἡ<sup>α</sup> θεά!  
 εἰ δ' ἡ θεά, σκόπησον ἡ πεῖσις πόσον!  
 730 ἐν ᾧ δὲ συμβέβηκε ταῦτα τὰ τρία,  
 μαθεῖν ἰδεῖν τε καὶ παθεῖν, οἷος κλόνος,  
 εἰ μὴ προσεγγένοιτο καὶ φυγεῖν ἅμα!  
 ταῦτ' εἶδον αὐτὸς καὶ παθὼν ἐκαρτέρουν,  
 ἅπερ μαθὼν σὺ κάρτερεῖν οὐκ ἰσχύεις,  
 ὡς ἐνεὸς δ' ἔστηκας οὐδ' ἐπαῖων,  
 735 κἂν ἐξεκαρτέρησας ἐξ ἐμπληξίας,  
 εἰ μὴ παρεκράτησα τῆς παρρησίας.  
 ὅπερ τινὲς πάσχουσιν ἐκ βροντῶν κτύπον  
 ἐξ ἀθρόων τε δητικῶν ἀκουσμάτων·  
 τοῦ ζωτικοῦ γὰρ πνεύματος συσπωμένον  
 740 καὶ συστολὴν πάσχοντος ὡς πτοουμένου,  
 ἐκφυξιν ἢ σύνθλιψιν ἐσχάτην φέρει.  
 Ἐκαρτέρουν οὖν τὴν διόρθωσιν μένων  
 ἐκ τοῦ κρατοῦντος προσδοκῶν συνεργίαν,  
 ὡς ἐκ Σιδῶν δώρημα δάβδον ἰσχύος,  
 745 ποιμὴν καθεύδων ποιμνίᾳ μὴ προσβλέπων,  
 πεινῶντα τὰ πρόβατα μὴ κορηννύων  
 μηδ' εἰς ὕδωρ γῆς ἐξάγων μήδ' εἰς χλόην.  
 τὸν δεσπότην γὰρ προσνεμεῖν τῷ ποιμένι  
 καὶ σφενδόνην ἤλπιζον ἀλλὰ καὶ λίθους,  
 750 δι' ὧν ἂν ἐκτρέποιμι τοὺς πόρρω λύκους,  
 καὶ δάβδον ὡς πλῆττοιμι καὶ τοὺς ἐγγύθεν,  
 ὡς ἄρκτον ἢ λέοντα Δαυὶδ συντριβὼν,  
 τοὺς καθυλακτοῦντας δὲ φύλακας κύνας,  
 τοὺς πνεύματι σφύζοντας ἐμπύρρῳ λόγους,  
 755 στερεαῖς ἀκωκαῖς ὀπλίσαι σιδηρίων

- τῶν ἀμφὶ τὸν τράχηλον, δν<sup>α</sup> δάκνει λύκος  
 τὴν τραχύτητα τοῦ λόγου καταξέων.  
 εἰ δ' ὑπερισχύσειε καὶ καταπ... χων  
 ἦνπερ κραταιότατα καθοπλιστέον  
 760 τῷ μανιάκῃ τῷ περιτραχηλίῳ,  
 στερεμνίως ἔχοντι τοῖς σιδηρίοις  
 καὶ κατατιτρώσκοντι τοῖς ξιφιδίοις,  
 δς τὸν καθυλάσσοντα φυλάσσει κύνα  
 καὶ τοὺς ἐπεμβαίνοντας ἐκτέμνει λύκους.  
 765 ἀλλ' ἐντάλασσον εἰς κενὸν νευρᾶς κτύπον,  
 ἐκιδάριζον παρὰ κωφοῖς ὠτίοις·  
 ἄμμας ἀπήτουν, οἱ δ' ἀπηροῦντο σκάφος,  
 ἄγρην λαβεῖν ἤλπιζον ἐντὸς δικτύων,  
 ἡ δ' ἐλπὶς ἦν ὄνειρος οὐ κοιμωμένον  
 770 καταισχύνουσα γρηγόρους κοιμωμένους.  
 Ὡς οὖν ἐπέγνων εἰς ἀνήνυτα τρέχων,  
 γράφων καθ' ὕγρῶν, πυγμαχῶν εἰς ἀέρα,  
 Ὑλῶν καλῶν ἀντικρυς ἠφανισμένον,  
 τοῦ θάρσος ἡμῖν ἐμβαλεῖν καλουμένου  
 775 κράτος περιζῶσαι τε προσδοκωμένου  
 ἐπεμφοῦντος εὐμενῶς τοῖς θηρίοις,  
 ἐπεγγελῶντος εὐχερῶς τοῖς ποιμέσιν,  
 ἐπετρυνφῶντος τῇ φθορᾷ τῶν ποιμνίων,  
 ὀρῶντος ἡμᾶς καρχάροις κεκαρμένους,  
 780 ταῖς τῶν ὀνύχων ἀμυχαῖς ἡμαγμένους,  
 καὶ μὴ καθοπλίζοντος ὀπλοῖς ἰσχύος,  
 ὄντος καθ' ἡμῶν οἷς καθ' ἡμῶν οὐκ ἔνι,  
 ἔφην ἐμαντῶ· «Σῶζε σαντόν, ᾧ τάλα,  
 μὴ συμφοθαρής οἰκτιστὰ σὺν τῷ ποιμνίᾳ·  
 785 ἄοπλος ὢν, ἄθλιε, θηροὶ συμπλέκη;  
 ἄφρακτος ὢν σκόπευμα τοξόταις γίνῃ;  
 γυμνὸς κυβιστᾶς εἰς μεσαίτατα ξίφῃ;  
 φρενιτιῶν ἔοικας ἀσκόπως τρέχων·  
 ὠθεῖς σεαυτὸν εἰς βαράθρων πυθμένας,

- 790 ῥιπτεῖς σεαυτὸν εἰς προόπτους παγίδας.  
καὶ πῶς ἂν τις φείσαιο σοῦ, τολμητία,  
θέοντος εἰς κίνδυνον αὐτεξουσίως,  
σπεύδοντος εἰς θάλατταν ἀγριουμένην;  
μὴ Δαυὶδ αὐτὸς καρδία Θεοῦ φίλος;  
795 κἀκεῖνος οὐκ ἄρραβδος ἦν θηροκτόνος  
ἡτιᾶ Γολιάθ, ἀλλ' ἔχει βακτηρίαν  
καὶ τοὺς λίθους τίθησιν ἐν τῷ καδίῳ.  
Σαμψών τις εἶ; οἰγήσον ἐξυρημένος,  
ἔχων δὲ τὸ τρίχωμα πρὸς φόνους τρέχε.  
800 Χριστοῦ μαθητής; αὐτὸς ἔστω σοι σκέπη  
ὁ σταυρὸς ἐγγύς, ἐκπριῶ μαχαιρίδα.  
ἀνῆλθε Χριστός, ὑπόθεν ζήτηί χάριν  
ἀλλ' οὐ λάβης γίνωσκε πρὸς πιστοὺς ἔχων,  
καὶ λοιπὸν ἡσύχαζε πρὸς ταῖς γωνίαις.  
805 ἐν Ἱερουσαλὴμ κάθησο τῇ πόλει,  
τὸν οἶκον εἰρήνης δὲ μὴ παραδράμης,  
μὴ τοῖς διώκταις συμπλακείς ἄνευ σθένους  
κριθῆς σεαυτοῦ τοῖς φρονοῦσιν αὐτόχειρ.  
τὰ δὲ πρόβατα παράθου τῷ Δεσπότη  
810 αὐτῷ μελήσει δυναμῶσαι ποιμένα  
τῶν ἀξίων χάρις γὰρ οὐκ ἀναξίων».  
— «Μισθωτὸς οὐκ εἶ, φησί, φεύγων τοὺς λύκους,  
ἄρπαγμα δ' αὐτοῖς ἀφίεις τὴν ἀγέλην».  
— Καὶ μὴν ἐκεῖνοις πλειστάκις συνεπλάκην,  
815 τὸ ποιμνιον δ' ἄοπλος οὐδὲν ὠφέλουν  
ἢ καὶ καθ' ἡμῶν ἐξελύττων οἱ λύκοι.  
ἀλλ' οὐδ' ἀφίεις πέφευγα διεσπαρμένα  
ἐν τοῖς βαράθροις, ἐν τόποις ἐρημίαις  
ἐπαύλεως δ' ἔσωθεν ἀνέλκας ἅμα  
820 τῷ Δεσπότη δέδωκα τῷ δεδοκῶτι,  
εὐρεῖν ἐπειπὼν στερορὸν ἄλλον ποιμένα  
φιμοῦντα θήρας καὶ φοβοῦντα τῷ λόγῳ,  
δράβδον δὲ μὴ χρῆζοντα μηδ' ἄλλων ὅπλων.  
ἀρνήσομαι δ' ἔγωγε τὴν μισθαργίαν,  
825 ἦν αὐτὸς ὡς ἔγκλημα προσφέρεις μέγα;  
μισθωτὸς εἰμί· τοῦτο πάμμεγα κρίνω.  
οὐκ ἄξιος γὰρ τάξεως τῶν υἱέων,

- ὡς κληρὸν ἀδχῆσαιμι πατρὸς ἀγέλην.  
μισθωτὸς εἰμί· (τοῦτο κομπάζων λέγω),  
830 Χριστοῦ προβάτων τυγχάνοντος δεσπότητος,  
ὃς καὶ Πέτρῳ δέδωκεν ἀγελαρχίαν  
καὶ μισθὸν αὐθις οὐρανῶν κληρουχίαν,  
ἢ μᾶλλον εἰπεῖν οὐρανῶν κλειδουχίαν.  
πλὴν οὐκ ἄοπλός ἐστι ποιμαίνων Πέτρος,  
835 ἔχει δ' ὅπλον πρόβλημα τὰς καινουργίας.  
— «Ἀλλ' εἰς ἄροτρον χεῖρας ἐκτείνας ὅλας,  
εἰτα στραφεὶς γεύσαιο δόξης τῆς ἄνω;»  
— «Ἄν οὐκ ἄκων ἔσπευσα πρὸς γεωργίαν,  
ἂν οὐ βιασθῆς εὐθέως ἀπειπάμην,  
840 ἂν οὐ προεῖπον «Οὐκ ἐγὼ βοηλάτης»  
ἀδεξιούμαι τηλικούτοις ἐμπρέπειν,  
μὴ καὶ κατακλάσαιμι τῶν βοῶν σκέλη,  
μὴ καὶ καταθλάσαιμι τοῦ ζυγοῦ ξύλον,  
μὴ καὶ προσαρράξαιμι τὴν ὕνιν πέτρα»  
845 ἂν οὐχ ὑποσχεῖν ἀκοήν ὑπεσχόμην  
καὶ τὴν ἐχέτην ἐγκατασχὼν εἰς ἅπαξ  
ταύτης ἀποσχέσθαι καθάπαξ πάλιν,  
ἂν μὴ διαρκῶ μηδὲ συντείνειν ἔχω.  
οὐ δ' ἀλλὰ πρόσχες, τίς στραφεὶς εἰς τοῦπίσω  
850 οὐκ εὐθετος πέφυκε πρὸς θεῖον κλέος;  
ὁ τεχνίτης μὲν, ἀλλ' ἔχων ῥαθυμίαν  
ὁ συντελῶν μὲν, ἀλλὰ μοχθεῖν οὐ θέλων.  
ὁ δ' εὖ διαγρὸς ἰδίαν ἀτεχνίαν  
ἢ κωλύμην σχὼν ἰδίας αὐτουργίας,  
855 ἂν ἐστράφη, μέγιστον εὐρήσει κλέος  
ποθῶν πονεῖν εὐχρηστον εὐδρομον πόνον.  
— «Εἴτ' οὐ φιλεῖς τὰ τέκνα;» — Πῶς γὰρ οὐ, φίλος;  
Ναί, ναί φιλῶ μάλιστα. — «Καὶ πῶς ἀφίης;»  
— Ὡς μὴ τρέφειν πρόχειρος. — «Εἰπέ πῶς λέγεις;»  
860 — Μήτηρ τὸ τέκνον οὐ φιλεῖ; — «Κἀγὼ λέγω».  
Ἄν δ' οὐ γαλουχῇ καὶ τιθηνὸν εἰσφέρει  
ἂν δ' οὐκ ἔχη τι, τοῖς ἔχουσι προσφέρει.

831 Matth. 16,19

846 ἐγκατασχέιν V: corr. Sykutris 862 ἔχει V

- ἄρ' οὖν μισεῖ τὸ τέκνον; — «Εἰπεῖν οὐκ ἔχω».  
 — Καὶ πῶς ἀπωθεῖ; — «Μητρικῇ μᾶλλον σχέσει».  
 865 — Μήπως πάθη τί; — «Μὴ νεκρωθῇ τὸ βρέφος».  
 — Ὅρᾳς; φιλεῖ τὸ τέκνον. — «Ὡς λέγεις, ἔχει».  
 — Κἂν ἀποπέμψῃ τοῦτο γὰρ σωτηρία  
 εἰ δ' οὐκ ἀφῆκε, καὶ μισεῖν ἂν ἐκρίθη.  
 καὶ γὰρ δ' ἐπὶ τὰ τέκνα — «Φίλτρον, εἴποις, ὥς ἔχων».  
 870 — Ναὶ τοῦτο φημί. — «Πῶς;» — Διαρκῶς ἐκτρέφω,  
 σὺ τοῦτο φαίης. — «Ἄλλὰ καὶ πᾶς τις λέγει».  
 — Τρέφω. — «Τίθῃμι τοῦτο». — Πῶς λοιπὸν δάκνῃ;  
 — «Ὅτι σκέπῃς ἔρημα τῷ λόγῳ σκέπεις».  
 Καὶ τοῦτο θήσω. — «Προσλαβοῦ τὰ τέκνια».  
 875 — Ληστὰς διώκειν ἀσθενῶ. — «Τί γοῦν δράσεις;»  
 — Ἄλλω τὰ τέκνα δώσω φυλακῇς χάριν,  
 ναὶ δὴ τὸ φίλτρον. — «Ἄν δ' ἀναλκίς ἢ πλεόν;»  
 — Ἐμοῦ πλεόν τις; — «Ἀγνοεῖς τοὺς ἀρετίας».  
 — Θεῶ μελήσει. — «Μὴ προσαφθῇ σοι νόμος».  
 880 — Ψόγου μέλοι μοι; — «Μὴ κατάκριτος γένῃ».  
 — Μὴ τοῦτο, Χριστέ! — «Λοιπὸν ἀντέχου τέκνων».  
 — Ἐκεῖνος οἶδε τὸν σκοπόν. — «Καλῶς λέγεις».  
 — Βούλει φράσω τι; — «Ναὶ διάβηρον τὸν λόγον».  
 — Οὐ δεῖ λόγων πένησιν. — «Ἄλλ' ἄλλων τίνων;»  
 885 — Κήνσων διδράχμων οὐκ ἔχουσι τοὺς φόρους  
 τροφὰς δ' ἔχουσιν ἢ σκέπας; — «Αὐτὸς δίδου».  
 — Οὐ πᾶσιν ἀρκῶ. — «Πάντες ἡπορημένοι;»  
 — Πολλῶν κακούντων. — «Τῶν τίνων; σαφῶς λέγε».  
 — Φόρων βαρῶν δόρων τε. — «Φεῦ τυραννίδος!»  
 890 — Τίς τᾶλλα λέξει; — «Καὶ πλεόν τούτων ἔχεις;»  
 — Ἡ γλῶττα ναρκᾷ καὶ κρατεῖσθαι τοῦ λέγειν  
 ἢ χεῖρ βαρεῖται, πανσάτω τοῦ συγγράφειν.  
 — «Τί δ' ἐσθίουσι;» — Τὰς τροφὰς τοῦ Προδρομοῦ.  
 — «Τί δ' ἐνδύονται;» — Τὰς βολὰς τοῦ φωσφόρου.  
 895 — «Τίσι σκέπονται;» — Ταῖς ὑποσκέποις πέτραις.  
 — «Τοὺς θήρας οὐ τρέμουνσι;» — Ποῦ θῆρ ἐν Κύπρῳ;  
 — Ἰδοὺ τι χρηστόν. — Ἄλλὰ καὶ τοῦτο θλίβει.  
 — «Πῶς φῆς;» — Θανεῖν ποθοῦσι καὶ κακηγηκάκως.  
 — «Ἡ γῆ φέρει τί;» — Πάντα καρπὸν ἐκφέρει.  
 900 — «Ἰδοὺ τι τερπνόν». — Τοῦτο προσθήκη γόον.  
 — «Πῶς;» — Τῶν γεωργῶν ἐσθίουσι τοὺς πόρους.  
 — «Τῆς συμφορᾶς!» — Ζητοῦσι καὶ τούτων πλεόν.

- «Οὐαί!» — Βασανίζουσι μὴ κεκτημένους.  
 — «Φεῦ!» — Συνδέουσι χεῖρας ὥς δὲ καὶ πόδας.  
 905 — «Ὡμοί!» — Κρεμῶσι καὶ κρεουργοῦσι ξύλοις.  
 — «Ὡή!» — Σὺν αὐτοῖς ἐκκρεμῶσι καὶ κύνας.  
 — «Τι δρῶντες;» — Αἰκίζουσι τοὺς κύνας σφόδρα,  
 — «Ἐφ' οἷς;» — Ὅπως δάκνῶσιν ἀνθρώπων κρέα.  
 — «Ἐπειτα;» — Πολλοὺς ἐκνεκροῦσι τῇ βίᾳ.  
 910 — «Ἄν δ' οὐ λάβωσιν;» — Ἄλλος ἀντ' ἄλλου πάλιν  
 πάσχει. — «Τί;» — Ταῦτά τοις ἀπηγορευμένοις.  
 — «Ἀναίτιως;» — Ὅ φασιν ἀλληλεγγύως.  
 — «Ἄπιστα φῆς». — Ναί, φημί τοῖς οὐκ εἰδόσι.  
 — «Παῦσαι τὸ λοιπόν». — Ἀλλὰ καὶ σὺ τῆς βίας.  
 915 — «Ποίας βίας;» — Ἐλκων με τοιαῦτα λέγειν.  
 — «Οὐ πανταχοῦ τοιαῦτα;» — Πάντοθεν φύγω.  
 — «Καὶ ποῦ πορεύσῃ;» — Τὴν ὁδὸν μοι γνωρίσει  
 — «Τίς γνωρίσει σοι;» — Κύριος Παντοκράτωρ.  
 — «Τὴν ποῦ φέρουσαν;» — Εἰς τόπον σωτηρίας.  
 920 — Ναί, ποιμένες, φύγωμεν ἐκ τῶν ποιμνίων,  
 οὕτως ἄσπλοι πρὸς λύκους ἐσταλμένοι,  
 μὴ καὶ κακῶς θήσωσιν ἡμᾶς οἱ λύκοι  
 ὄρῳ προδήλῳ μειζόνων βουλευμάτων.  
 πάσχειν δ' ἀμερδῶς οὐχ ὀρῶ ποῦ συμφέρον.  
 925 ἀρχιερεῖς ἅπαντες, οἷς σὴς δοσιῶν  
 αἰσθητικὴν † λέγουσι τούτων καρδίαν,  
 ὀρᾶτε τί πράττουσιν οἱ τολμητῆαι  
 ἀκτιμόνας τιθεῖσι τὰς ἐκκλησίας,  
 ἀποστεροῦσιν ἱερῶν κειμηλίων  
 930 τὸν Πάτροκλον πρόφασιν ἐξευρηκότες  
 ὁδοὺς διαστρέφουσι τὰς τοῦ Κυρίου,  
 τὸν Ἰσραὴλ πείθουσι τῇ Βάαλ θύειν  
 ἡμῖν ἐπεγγελῶσι μετριοφρόνως,  
 935 οὕτως παπτάζουσιν ὥς ἐν παιγνίοις.  
 οὕτω καθιεῖται τις ἔμφρων ἐν θρόνῳ  
 σκῆψις σκληταῖς τῶν ἀφιερωμάτων,

930 Πατρόκληος πρόφασιν Paroem. Gr. I, 294 932 3. Reg. 16, 29-32 et ibidem 18

911 πάσχει. Τί; scripsi: πάσχοι V || ταῦτα Sykutris: ταῦτα V. 926 λέγουσι] ἔχουσι? Sykutris

ὄνος κομιστής, φασί, τῶν μυστηρίων,  
 εἰδωλον οὐκ αἰσθῆσιν οὐδὲ νοῦν ἔχον,  
 940 ὥς ἐν μέσοις φόβητρα σικυηλάτοις,  
 οὐδὲ βρεφῶν πτόησις, ἀλλ' οὐδ' ὀρνέων  
 οὐκ εὐδοκεῖσθε πᾶσιν ὑπεσταλμένοι.  
 κἂν μὴ καταργήσωμεν ἁγίους τόπους,  
 φεύγωμεν, ἐκβάλλουσιν, αὐτὸ δεικνύει  
 945 φεύγωμεν ἐκρίπτοντες ἐκ ποδῶν κόνιν  
 φεύγωμεν, ἐκτρέπονσι, Χριστὸς ὡς ἔφη.  
 οὐκ ἀπολοῦμεν καὶ Θεὸν σὺν τοῖς θρόνοις,  
 ἀλλ' ἀσφαλεῖς σχοίημεν ὑψηλοὺς θρόνους.  
 — «Τί φῆς; ἀφῶμεν ἀπροΐτους ἀγέλας,  
 950 ἢ καὶ τρεχούσας εἰς ἐρήμους, εἰς ὄρη  
 ἀπροστατεύτους, κατάβρωμα θηρίων;  
 πάντων δ' ἀφέντων ποιμανεῖ τίς; εἰπέ μοι».  
 — «Ἀκοσμος ἔσται πᾶς ὁ κόσμος αὐτίκα,  
 ἂν ᾧδε ποιμαίνωμεν. οὐδεὶς προστάτης,  
 955 μᾶλλον δὲ πάντες ἀνάλωμα θηρίων  
 τὸ ποίμνιον πρῶτιστα παντὸς ποιμένος,  
 οἱ ποιμένες δ' ἔπειτα παντὸς ποιμνίου,  
 καὶ πάντα φύρδην ἀπολεῖται καὶ χύδην,  
 οἱ θῆρες αὖ μέινωσι καὶ μόνοι τότε,  
 960 παίζοντες ἡμᾶς ὡς κακίστους ποιμένας,  
 φέροντες ἡμῖν τῆς φθορᾶς τὴν αἰτίαν  
 μᾶλλον δὲ καὶ σφεῖς μὴ τυχόντες βρωμάτων  
 (ποῦ γὰρ ἀνευρήσωσιν ἀπολωλότων;  
 πολλῇ διασπᾶσουσιν ἀλλήλους βία,  
 965 (ποιοῦντες εὖ μάλιστα τοῦτο καὶ μόνοι),  
 φθορᾶς δὲ τὴν ἔγκλησιν ἀλληλοφθόρου  
 ἡμῖν προσαρμόσουσι τοῖς σεσωσμένοις.  
 ἂν δ' ἐκφύγωμεν ἀγελαρχεῖν εἰς μάτην  
 κλῆσιν μόνην φέροντες ἀργὴν ποιμένων  
 970 ἀπλῶς ἅπαξ ἅπαντες ἐν κοινῇ κρίσει,  
 καὶ συστολὴν ἔξουσιν οἱ μαιφόνοι  
 καὶ βασιλεῖς δώσουσιν ἡμῖν τι κράτος,  
 φιλευσεβεῖν θέλοντες ἐν Χριστωνύμοις,  
 καὶ κόσμον ἢ νῦν λήφεται δυσμορφία

938 ὄνος μυστήρια ἄγων Paroem. Gr. I, 286

939 ἔχων V pr. m. 942 εὐδοκεῖσθαι V: corr. Sykutris 964 διασπᾶσσι V:  
 corr. idem 974 ἢ νῦν: ἡρῶν V

975 καὶ τάξις ἔσται κοσμικῆς ἀταξίας  
 καὶ ποιμένας φεύγοιεν ἐμβριωμένους  
 οἱ λυμεῶνες καὶ φθορεῖς βροτοκτόνοι.  
 ἔγωγε πρῶτος ἐκδιδράσκων ἐκ μέσου  
 φεύγω τὰ λυπρὰ τῆς παρούσης ἡμέρας,  
 980 βαθμὸν ποθῶν ἔσχατον ἀλλ' οὐχὶ θρόνον,  
 ἔσχατιαν ἄσχλον, οὐ θροῦν ἐν θρόνῳ,  
 ὅς μοι προεξένησε πολλὰς πικρίας,  
 οὐδὲν δὲ κέρδος (ἦν γὰρ ἂν ποθητέος),  
 ἴσως ὁδὸν δείξαιμι καὶ τοῖς ἐγγύθι  
 985 τολμηρὸς ὁφθεῖς τοῖς ἔχουσι δειλίαν.  
 Σώζοιο, Κύπρε, κυπρίσσαι μοι μακρόθεν  
 ἐγγὺς γὰρ ὠμφάκιζες οὕτω δριμέως,  
 ὡς εἰσέτι τρύχειν με τὴν αἰμωδίαν,  
 καὶ ταῦτα περσάξουσα ταῖς ὥραις ὄλαις  
 990 ὁμοῖς τρυγηταῖς ἐκθλίβουσι τοὺς βότρους  
 καὶ γλεῦκος ἐγχεουσιν ἢ νέκταρ νέον  
 τῶν Ἀναΐδων εἰς ἀπλήρωτον πίθον  
 θυμὸν δρακόντιον, πικρῶν ἰδὼν ἀσπίδων,  
 ὃν ἐν χρόνοις πίωσιν δψιατάτοις.  
 995 σῶζοιό μοι, δύστηνε κῆπε ποικίλε  
 Ἀλκινόου μὲν χερσὶ τῶν ἀπακτόρων,  
 Ἀδώνιδος χερσὶ τῶν οἰκητόρων.  
 σῶζοιο, Κύπρε, τοῦμὸν ἐκ Θεοῦ λάχος,  
 ἢ πρὶν κύπειρος, ἀλλὰ νῦν φευκτὴ κόπρος,  
 1000 τὸ Κύπριδος πρὶν, νῦν δ' Ἐκάτης χωρίον,  
 Ἡλύσιον πρὶν, νῦν δ' ὀλέθριον πέδον.  
 σῶζοιο καὶ ὄνοιο θηρῶν ἡμέρων,  
 ἀντιστρέφων δ' εἰποι τις ἀνδρῶν ἀργίων.  
 ὁ πρὶν διδὼν πρόβατον εἰς τὴν θυσίαν  
 1005 νῦν ὄφεται σοὶ θυσιαστὴν ποιμένα  
 βίῳ διατρέποντα, λαμπρὸν τῷ λόγῳ,  
 ἄλλον Σαμουήλ, Ἀαρὼν, Μωϋσέα,  
 ἐξιλεοῦντα τοῦτον ἐξωργισμένον,  
 παύοντα θραύσεις κατὰ σοῦ κινουμένας,

992 ἀπληστος πίθος Paroem. Gr. I, 32 993 Ps. 139,3 Deut. 32,33

986 σῶζοιο Sykutris: σῶζοιε V 991 γλεῦκος V: corr. idem 993 πικρὸν?  
 idem 1003 ἀντιστρέφων V: corr. Sykutris



- 1010 κηφήνας ἐκτρέποντα τοὺς ἀδηφάγους  
καὶ καρτεροῦντα καὶ τὰ τούτων κεντρία  
τοῖς πᾶσιν ὄντα πάντα πρὸς σωτηρίαν,  
μὴ πάντα πᾶσιν ἐκδιδόντα πρὸς χάριν,  
ἀλλ' ἔστιν οὗ σπεύδοντα κεντεῖν καὶ φίλους·  
1015 τοῖς ἅλοις ἀρτύοντα τὴν παρηγορίαν,  
στύφοντα, γλυκάζοντα πρὸς τὸ συμφέρον,  
ψυχὴν τιθέντα σῆς χάριν σωτηρίας.

Συμποιμένες, σῶζοισθε καὶ μέμνησθέ μου.

- εἰ πρὸς λύκους δύνασθε δεινούς ἀντέχειν,  
1020 ἐπαγρυπνεῖτε καρτερῶς τοῖς ποιμνίοις,  
ἐν οἷς ἡμᾶς τέθεικε Πνεύματος χάρις,  
ὃ Χριστὸς ἐξώγησεν αἵματος χύσει.  
τὴν καθαρὰν θύοιτε Χριστῷ καρδίαν  
καὶ πνεῦμα προσφέροτε συντειριμμένον.  
1025 Σῶζοισθε, τέκνα, (προσλαλῶ τὰ τοῦ τέλους)  
κἂν ἐξεκλισθήτε, συγγνώμην νέμω  
κἂν παρεπικράνθητε, συγγνώμην δότε·  
ψέλλισμα παιδὸς τῷ τεκόντι· στερκτέον,  
ῥάπισμα πατρὸς τεκνίῳ φορητέον.  
1030 ἐν νύκτῃ στέργοιτε ποιμένας σχέσει  
καὶ πατρικῇ στέργοισθε ποιμέσι ζέσει.  
μὴ μοι προσαρμόσοισθε μισοτεκνίαν·  
φιλῶ τὰ τέκνα καὶ φιλῶν παρεκκλίνω,  
θηρῶν ὁρᾶν ἄρπαγμα μηδόλως φέρων.  
1035 ἐγγράφατε σπλάγχχνους με φιλοστοργίας.  
ἤρεσθε πατὸς τὸ πρόσωπον οὐκέτι.  
συνθρῦπτετε κλαίοντος πατρὸς καρδίαν  
ἀλλ' οὐκ ἔχω τί καὶ δρᾶσαιμι, τέκνιά.  
τῶν τοῦ πατρὸς μέμνησθε πειρατηρίων  
1040 καὶ πατρικῶν μένοιτε φύλακες λόγων.  
ὑμεῖς δὲ φυλάσσοισθε χειρὶ Κυρίου,  
ὃς καὶ νεοσσούς τῶν κοράκων ἐκτρέφει.  
Ἄλλ' ἀντιποιήθητι τοῦ σοῦ ποιμνίου,  
ὁ ποιμενάρχης, θρεμμάτων ὁ δεσπότης.  
1045 ἐμοὶ γὰρ αὐτὸς σὸν δέδωκας τυγχάνων,  
ἀγῶν πάλιν δίδωμι τοῦτο σοὶ φέρων,  
οὐ σῶον οὐδ' εὐθρεπτον, ἀλλ' οὖν ὥς ἔχει

- καὶ νῦν γὰρ εἰσι τῆς ἀπωλείας τέκνα.  
ἐκεῖ κατασκήνωσον, οὗ τόπος χλόης,  
1050 ἐφ' ὕδατων ἐκθρεψον ἀναπαυσίμων  
καὶ θήρας ἐκδίωξον ἀνθρωποκτόνους·  
καὶ μοι δὸς ἀνάστημα καὶ βακτηρίαν  
πόνους παρακμάσαντι καὶ κεκρυφῶτι·  
τὰς σὰς ὁδοὺς γνώριζε πῶς ὁδευτέον,  
1055 τὰς σὰς τρίβους δίδασκε πῶς πορευτέον·  
τὸ πνεῦμά σου δείξειεν γῆν μοι προάειν  
καὶ καθοδηγήσειε πρὸς σωτηρίαν.

Γ'.

Περὶ τῆς προσωπικότητος τοῦ Μουζάλωνος δὲν μᾶς παραδίδονται πολλά. Ὅτι ἦτο κάτοχος μεγάλης μορφώσεως, ἀποδεικνύει αὐτὸ τοῦτο τὸ ποίημα, πλήρες ἀπὸ λογίας λέξεις, ὑπαινιγμούς εἰς γεγονότα ἱστορικά, φράσεις τῆς Γραφῆς κλπ. Πάντως εἶναι ἀναντίρρητον, ὅτι εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς Ἐκκλησίας ἡ φυσιογνωμία τοῦ Μουζάλωνος εἶναι ἀξία ἰδιαίτερας προσοχῆς. Ἡ σχέσις του πρὸς δύο μεγάλους μονάρχας, ἡ ἐκλογὴ του ἀπὸ τὸν Ἀλέξιον, ἡ ἐπανεκλογὴ του ἀπὸ τὸν Μανουὴλ μετὰ πάροδον πολλῶν ἐτῶν καὶ παρὰ τὴν προηγηθεῖσαν παραίτησίν του, πείθουν ἄφ' ἑνὸς μὲν περὶ τῆς προσωπικῆς ἀξίας τοῦ Μουζάλωνος, ἄφ' ἑτέρου δὲ περὶ τοῦ στενοῦ δεσμοῦ, ὁ ὁποῖος ὑπῆρξε μεταξὺ τῆς μεγάλης δυναστείας τῶν Κομνηνῶν καὶ τοῦ υπερηφάνου κληρικοῦ. Ὅτι ὁ Ἀλέξιος ἐξετίμα τὸν Μουζάλωνα, τὸ βλέπομεν εἰς τοὺς στίχους τοῦ ὑπὸ κρίσιν ποιήματος 214 καὶ 215, ὅπου ὁ αὐτοκράτωρ ἐγείρεται πρὸ τοῦ Μουζάλωνος διὰ νὰ τὸν παρακαλέσῃ. Καὶ ὁ τρόπος μὲ τὸν ὁποῖον ὁμιλεῖ διὰ τὸν αὐτοκράτορα ὁ Μουζάλων εἰς τοὺς στ. 205 - 206, ἐπιθεβαιῶναι τὸν στενὸν δεσμὸν τῶν δύο τούτων ἀνδρῶν.

Τὰ τῆς ἐκλογῆς του εἰς τὴν Ἀρχιεπισκοπὴν Κύπρου διηγεῖται ὁ ἴδιος εἰς τοὺς στίχους 163 - 253. Ἐκεῖ μᾶς λέγει, ὅτι χηρεύσαντος τοῦ ἐκεῖ θρόνου ὁ Ἀλέξιος τὸν προσεκάλεσε καὶ τοῦ ἐπρότεινε τὸ ἀξίωμα τοῦ Ἀρχιεπισκόπου. Ὁ Μουζάλων ἠρνήθη προτιμῶν νὰ μένῃ μακρὰν τῶν διοικητικῶν θέσεων. Ἀλλ' ὁ Αὐτοκράτωρ ἐπέμεινε ζωηρῶς καὶ τὸν παρεκάλεσε νὰ δεχθῇ, διότι ἤθελε νὰ ἐμπιστευθῇ εἰς ἱκανὰς καὶ ἀξιοπίστους χεῖρας τὴν διοίκησιν τῆς Ἐκκλησίας Κύπρου, διὰ λόγους σχετιζομένους μὲ τὴν κατάστασιν τῆς νήσου κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην. Ποίαν

ἀκριβῶς ἐποχὴν ἐγένετο ἡ ἐκλογή, δὲν γνωρίζομεν. Ὁ Νικηφόρος Κάλλι-  
στος Ξανθόπουλος<sup>1</sup> μᾶς παραδίδει, ὅτι τῆς ἀνόδου τοῦ Μουζάλωνος εἰς  
τὸν θρόνον τῆς Κωνσταντινουπόλεως προηγήθη μοναχικὸς βίος τριάνοντα  
ἐπτὰ ἐτῶν, γνωρίζομεν δὲ ἀπὸ ἄλλας πηγὰς, ὅτι ὁ Μουζάλων ἐγένετο  
Πατριάρχης τὸ 1147<sup>2</sup>. Ὡστε ἀπὸ τὴν Ἀρχιεπισκοπὴν Κύπρου παρητήθη  
περὶ τὸ ἔτος 1110. Πότε ὁμως ἐξελέγη, δυστυχῶς τὸ ποῖμα δὲν μᾶς  
διαφωτίζει. Τοῦτο μόνον δυνάμεθα νὰ βεβαιώσωμεν, ὅτι δὲν ὑπῆρξε  
μακρὰ ἢ ἐν Κύπρῳ παραμονή του, ὡς ὁλόκληρον τὸ ἔργον δεικνύει.  
Ἀσφαλῶς ὁμως θὰ ἐχρειάσθῃ 2-3 ἔτη τὸ ὀλιγώτερον, διὰ νὰ τοῦ δοθοῦν  
αἱ ἀφορμαὶ τῆς παραίτησώς του.

Ἡ κατάστασις τῆς νήσου κατὰ τοὺς χρόνους ἐκείνους δὲν ἦτο  
καθόλου ὁμαλή. Οἱ κάτοικοι τῆς Κύπρου κατεπονούντο ἀπὸ βαρυτάτους  
φόρους καὶ ἀπὸ τὴν αὐθαιρεσίαν τῶν διοικητικῶν ὑπαλλήλων. Τοῦτο  
ἀναφέρει μετὰ φρίκης ὁ Μουζάλων (στῆχ. 889-912), ἐνῶ καὶ πρὸ  
αὐτοῦ ἔχομεν ἐξεγέρσεις τῶν κατοίκων διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν. Ἡ  
στάσις τοῦ Θεοφίλου Ἑρωτικοῦ τὸ 1042 οὐδὲν ἄλλο ἦτο ἢ μία διαμαρ-  
τυρία, ἡ ὁποία ἄλλως τε καὶ ἐτελείωσεν εὐθὺς ὡς συνελήφθη καὶ  
ἀπεκεφαλίσθη ὁ τότε ἄρχων. Βραδύτερον δὲ ἐπὶ Ἰσαακίου (1185-1191)  
ἡ κατάστασις ἐπεδεινώθη, εἶναι δὲ γνωστὰ εἰς ἡμᾶς τὰ βασανιστήρια, τὰ  
ὁποῖα ὑφίσταντο οἱ ἀτυχεῖς Κύπριοι<sup>3</sup>. Ὁλίγον πρὸ τῆς ἀναρρήσεως τοῦ  
Μουζάλωνος εἶχε γίνει ἡ στάσις τοῦ Ραψομάτου (1092) ἐν συνεννοήσει  
μὲ τὸν Καρύκην (ἀρχηγὸν Κρήτης) κατὰ τοῦ Ἀλεξίου, ὅστις ἦτο ἀπη-  
σχολημένος τότε μὲ τοὺς Νορμανδούς. Ἡ ἀφορμὴ θὰ ἦτο καὶ πάλιν  
ἡ ἀπηνῆς φορολογία<sup>4</sup>. Τοῦτο ἀποδεικνύει καὶ ἡ μετὰ τὸ τέλος τῆς στά-  
σεως ἐκλογή ὑπὸ τοῦ Ἀλεξίου ὡς διοικητοῦ τοῦ Καλλιππαρίου, τοῦ  
ὁποῖου ἡ Κομνηνὴ ἐξαίρει τὴν δικαιοσύνην καὶ ἀφιλοχρηματίαν<sup>5</sup>. Διὰ  
νὰ ἐξασφαλίσῃ δὲ καὶ τὴν κυριότητα καὶ τὴν τάξιν τοῦ τόπου ὁ Ἀλέξιος,  
ὥρισεν ὡς στρατοπεδάρχην, ἥτοι στρατιωτικὸν διοικητὴν, τὸν Εὐμάθιον  
Φιλοκάλην<sup>6</sup>. Ταῦτα λαμβάνουν χώραν κατὰ τὸ 1093.

<sup>1</sup> M. P. G. 147. σελ. 462.

<sup>2</sup> Δέκα μῆνας μετὰ τὴν καθάρειν τοῦ Κοσμᾶ Β'. Περὶ αὐτοῦ ἴδε τὴν μελέτην  
τῆς Ἡ. Κορμπέτη.

<sup>3</sup> Ι. Χατζηϊωάννου, Νεόφυτος ὁ ἑγκλιστος. Λόγος διὰ τὰ βασανιστήρια ἐπὶ  
Ἰσαακίου Κομνηνοῦ.

<sup>4</sup> F. Chalandon, Essai sur le regne d'Alexis I<sup>er</sup> Comnène (Paris 1900)  
σελ. 147.— Νικόλαος ὁ Μεθάνης ἐν βίῳ Ἀγίου Μελετίου σελ. 27-28. Τὸ βιβλίον  
τοῦτο δυστυχῶς δὲν εἶδον. Ἐλάβον γνῶσιν αὐτοῦ ἐκ τοῦ Chalandon.

<sup>5</sup> Ἀλεξ. IX, 34, 29.

<sup>6</sup> Περὶ τοῦτου ἴδε: Ἀλεξ. IX, 34, 31 — Schlumberger, Sigillographie σελ. 189-  
190 — Μαρινάτου, Ἑπετ. Βυζ. Σπουδ. 1930 σελ. 389-393 — V. Laurent, Les bulles

Περὶ δὲ τὸ 1100, ἀρξαμένων τῶν σταυροφοριῶν, ὁ Ἀλέξιος ἔλαβε  
σύντονα μέτρα πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς Κύπρου, ἡ ὁποία κατ' ἐκείνους τοὺς  
χρόνους ἦτο σημαντικὸν κέντρον διπλωματικῶν διαπραγματεύσεων: ἦτο  
τὸ προχωρημένον ὁρμητήριον τῆς Χριστιανισμοῦ καὶ βάσις ἀνεφοδια-  
σμοῦ τῶν σταυροφόρων κατὰ τὰς συναφθείσας συνθήκας, ἀλλὰ καὶ κέντρον  
παρακολουθήσεως τῶν πολιτικῶν ζυμώσεων εἰς τὴν Συρίαν. Οὕτως ἀντὶ  
τοῦ Καλλιππαρίου, διώρισε διοικητὴν τῆς νήσου τὸν πεπειραμένον στρα-  
τηγὸν Μαρουήλ Βουτουνμίτην<sup>1</sup>. Ὅταν δὲ μετ' ὀλίγον τὸν μετέθεσεν εἰς  
τὴν Κιλικίαν, διώρισε ἀγτ' αὐτοῦ τὸν Κωνσταντῖνον Εὐφοροβηρόν<sup>2</sup>,  
ἐκράτησε δὲ ὡς στρατοπεδάρχην τὸν Εὐμάθιον Φιλοκάλην, ὁ ὁποῖος παρέ-  
μεινε μέχρι τοῦ 1103, καθὼς ἀναφέρει ἡ Κομνηνὴ<sup>3</sup>, ἥτις ἀλλαχοῦ  
τοῦ δίδει καὶ τὸν τίτλον τοῦ δουκὸς<sup>4</sup>. εἶναι δὲ πιθανὸν αὐτὸς νὰ εἶναι  
ὁ διοικητὴς τῆς Κύπρου, τὸν ὁποῖον ὁ Μουζάλων ἀναφέρει ὡς ἄρχοντα<sup>5</sup>.  
Ἦτο λοιπὸν φυσικὸν ὁ Ἀλέξιος νὰ προσέξῃ ἔχι μόνον εἰς τὸν διορισμὸν  
τοῦ πολιτικοῦ ἀντιπροσώπου του, ἀλλὰ καὶ εἰς τὸν διορισμὸν τοῦ Ἀρχι-  
επισκόπου<sup>6</sup>· δι' ὃ καὶ ὅταν ἐγεννήθη ζήτημα διαδοχῆς τοῦ ἐκλιπόντος  
Ἀρχιεπισκόπου, ἡ ἐκλογή τοῦ Ἀλεξίου ἔπεσεν εἰς τὸν Μουζάλωνα, ὅστις  
ἦτο τότε ἱεροκλῆρυξ.

Ὁ Μουζάλων ὁμως εἶχε τὴν γνώμην, ὅτι ὁ θέλων νὰ ζῇ βίον ἄγνόν  
ἀφωσιωμένος εἰς τὸν Θεόν, πρέπει νὰ διάγῃ μακράν τοῦ κόσμου, ἀπαρα-

métriques dans la Sigillographie Byzantine (Ἑλληνικά τόμ. Δ' 1932 σελ. 332).  
Οὗτος διακρίνει δύο πρόσωπα ὑπὸ τὸ αὐτὸ ὄνομα, ἐκ τῶν ὁποίων τὸ μὲν ἔζησε τὰς  
ἀρχὰς τοῦ 11<sup>ου</sup> αἰῶνος κατὰ τοὺς χρόνους τοῦ Ἀλεξίου Κομνηνοῦ, τὸ δὲ περὶ τὸ  
τέλος τοῦ ἰδίου αἰῶνος (1196-1197).

<sup>1</sup> Τὸν ἀναφέρει τὸ κτητορικὸν τῆς μονῆς Κύκκου.

<sup>2</sup> Ἀλεξ. IX, 131, 2-30.

<sup>3</sup> Ἀλεξ. IX, 34, 31. Ἰσως μάλιστα ἔμεινε μέχρι τοῦ 1103, ὁπότε ὁ Ἀλέξιος τὸν  
διώρισε διοικητὴν τῆς Ἀτταλείας πρὸς ἀναδιοργάνωσιν τῶν Μικρασιατικῶν ἐπαρ-  
χιῶν (Ἀλεξ. XIV, 1, 224). Πρβλ. F. Chalandon, ἐνθ' ἀνωτ. σελ. 254.

<sup>4</sup> Ἀλεξ. IX, 125, 10.

<sup>5</sup> Ὡς σκληρόν καὶ ἀσυνείδητον κυβερνήτην περιγράφει τὸν Εὐμάθιον καὶ ἀνέκ-  
δοτος βιογραφία τοῦ Ἀγίου Κυρίλλου τοῦ Φιλεώτου, τὴν ὁποίαν ἀναφέρει ὁ V. Lau-  
rent ἐνθ' ἀνωτέρω σελ. 332.

<sup>6</sup> Κατὰ τὴν ἐποχὴν αὐτὴν οἱ ἐπίσκοποι, ὅσοι τοῦλάχιστον εἶχον συναίσθησιν τῶν  
ὀποραιοτήτων των, ἀπετέλουν τὸν σπουδαιότερον φραγμὸν κατὰ τῆς αὐθαιρεσίας τῶν  
ὑπαλλήλων. Παράδειγμα ἡ ὁδοὶς τοῦ Ἀθηνῶν Μιχαὴλ τοῦ Χωνιάτου (1138-1227),  
ἀπὸ τὸν ὁποῖον μανθάνομεν πολλὰ περὶ τῆς ἀφορήτου ἐκμεταλλεύσεως τοῦ λαοῦ καὶ  
περὶ τῆς ἀνικανότητος τῆς κεντρικῆς ἐξουσίας νὰ περιορίξῃ τὰς αὐθαιρεσίας αὐτὰς  
τῶν φορολόγων. Πρβλ. G. Stadtmüller, Michael Choniates Metropolit von Athen  
(Roma 1934), ὅστις δημοσιεύει μὲ πολυτιμότητα ἐρμηνευτικὸν υπόμνημα τὸ σημαν-  
τικὸν διὰ τὴν γνῶσιν τῆς ἐπαρχιακῆς διοικήσεως ὑπομνηστικὸν πρὸς τὸν αὐτοκράτορα  
Ἀλέξιον τὸν Γ'.

τήρητος, μὴ ἀναιμειγνύμενος εἰς τὴν πολιτικὴν, ἀλλὰ περιοριζόμενος εἰς τὴν προσευχὴν καὶ τὴν ἀνάγνωσιν τῶν ἱερῶν βιβλίων. Ὡς ἐκ τούτου δὲν ἐβλεπεν εὐχαρίστως τὴν ὑποψηφιότητα ταύτην. Εἰς τὸ δημοσιευόμενον ποίημα ἐνδιατρίβει πολὺ ὁ Μουζάλων ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου· προφανῶς ἡ ἔξαρσις αὕτη τῶν μοναστικῶν τοῦ τάσεων γίνεται, διὰ τὰ δικαιολογηθῆ ἢ παραίτησις ἐκ τῶν ὑστέρων.

Ἀποφεύγων λοιπὸν τοὺς κινουμένους περὶ τὴν διαδοχὴν τοῦ θρόνου Κύπρου ἐκρύπτετο, ἕως ὅτου ὁ Αὐτοκράτωρ τὸν ἀνεζήτησε, τὸν ἀνεῦρε καὶ τὸν ἐκάλεσε πλησίον του. Ἐμφανισθέντα πρὸ αὐτοῦ τὸν ἐδεξιώθη μὲ τιμὰς ἀσυνήθεις· ἐνώπιον τῶν ἐκπληκτικῶν αὐλικῶν κατήλθε τοῦ θρόνου καὶ τὸν προσεκύνησε. Μετὰ δὲ συζήτησιν, τῆς ὁποίας τὰς λεπτομερείας δὲν γνωρίζομεν, ἐπέτυχε νὰ πείσῃ τὸν Μουζάλωνα ὅπως δεχθῇ τὴν ἀρχιεπισκοπικὴν ἔδραν, τὴν ὁποίαν τοῦ προσέφερεν. Ἡ ἀντίστασις του ἐκάμφθη καὶ πλήρης ἐλπίδων καὶ αἰσιοδοξίας, ὡς ἄνθρωπος ζήσας ἕως τότε μακρὰν τῆς ζωῆς καὶ τῶν δυσχερειῶν τῆς, ὁ Μουζάλων ἀναχωρεῖ διὰ τὴν Κύπρον.

Ἡ πρώτη ἐντύπωσις του ἀπὸ τὴν νῆσον, ὅταν ἔφθασεν ἐκεῖ μετὰ δέκα ἡμερῶν πλοῦν (267), ἦτο εὐχάριστος. Διὰ τοῦτο καὶ ἐξυμνεῖ τὰς καλλονὰς τῆς νήσου· εἶναι, λέγει στ. 270 νῆσος μάκαρα καὶ πέδον Ἠλύσιον· εἰς αὐτὴν ὑπάρχει σύμπασα ἡ κοσμικὴ χάρις (268) κλπ. Καὶ ὅταν φεύγῃ ἀπὸ τὴν νῆσον, τὴν χαιρετίζει μὲ ὠραίους λόγους, διὰ τὰ ἐκφράσῃ τὴν ἀγάπην του πρὸς τὴν ἀξίαν καλυτέρας τύχης νῆσον (986, 995, 1002, 1001).

Ἄλλ' ἀτυχῶς δὲν ἐβράδυνε ν' ἀντιληφθῇ τὴν οἰκτρὰν τοῦ λαοῦ κατάστασιν. Δὲν ἐβράδυνε νὰ ἐννοήσῃ τῶν ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων τὴν ἀναρχίαν, ὀφειλομένην κυριώτατα εἰς τὴν διαφθορὰν τοῦ κλήρου καὶ τὴν διαρκῆ ἐπέμβασιν τῆς πολιτικῆς ἀρχῆς εἰς τὰ ζητήματα τῆς ἐκκλησιαστικῆς πειθαρχίας. Ἀντὶ ἄλλης περιγραφῆς καὶ «ἵνα ἐξ ὄνυχος τὸν λέοντα νοήσωμεν», ἀναφέρει διάφορα ἐπεισόδια, τὰ ὁποῖα εἶναι χαρακτηριστικὰ τῆς καταστάσεως, διαφωτίζουν δὲ πλήρως τὴν θέσιν τῶν ἐπαρχιῶν, εἰς τὰς ὁποίας δὲν ἔφθανεν ἡ ἐποπτεία τῆς κεντρικῆς ἐξουσίας, ἀλλ' ἐκράτει ἡ αὐθαρεσία τῶν τοπικῶν ἀρχῶν, ἐπωφελομένων τῶν συνεχῶν τοῦ κέντρου ἀπασχολήσεων μὲ τοὺς ἐξωτερικοὺς ἐχθρούς. Ὡς παράδειγμα τῆς διαφθορᾶς τοῦ κλήρου ἀναφέρει πέντε κληρικούς, τοὺς ὁποίους δὲν κατονομάζει.

Καὶ διὰ μὲν τὸν πρῶτον, ὁ ὁποῖος ἦτο γέρον ἀρχιερεὺς (στ. 324), λέγει (305-379) ὅτι ἐσχετίζετο μὲ τοὺς φορολόγους. Ἀντὶ δὲ ν' ἀντιδρᾷ καὶ νὰ προστατεύῃ τὸ ποιμνίον του, εἰργάζετο καὶ αὐτὸς (στ. 305) ὡς ἔξαρχος ἐργαστηρίου πονηρίας κρίνων τοὺς ἀγρίους τρισυμακαρίους καὶ ἀθώωνων ἐγγράφως ὅλους τοὺς ἀπλήστους φορολόγους, ἐπιθυμῶν τὴν

τοῦ ποιμνίου καταστροφὴν, δξύνων τοὺς δδόντας τῶν λύκων. Ὁ Μουζάλων ἀπεπειράθη νὰ τὸν ἐπαναφέρῃ εἰς τὴν εὐθεῖαν ὁδὸν καὶ τοῦ ὑπέδειξε νὰ μὴ ἀσχολῆται μὲ τὰ κοσμικά. Ἀλλ' ἐκεῖνος ὄχι μόνον δὲν συνεμορφώθη, ἀλλὰ καὶ τὸν ἀρχοντα ἐναντίον του ἐκίνησε καὶ τὸν ἠπειλῆσε (367).

Τὸν δεύτερον (380) παρουσιάζει ὡς ὄργανον τοῦ κοσμικοῦ ἀρχοντος (387). Ἀμελῶν τὰ ἐκκλησιαστικά του καθήκοντα καὶ γινόμενος παραστάτης τοῦ ἀρχοντος εἰς τὸ στρατηγεῖον, ἐλάμβανε μέρος εἰς τὰς νυκτερινὰς διασκεδάσεις καὶ ἔτερπε τοὺς προσκεκλημένους μὲ λαϊκὰ τραγούδια (410), τὰ ὁποῖα συνῴδευε μὲ ρυθμικὰς χειροκρουσίας καὶ ποδοκρουσίας. Πλήρης ἀγανακτήσεως διὰ ταῦτα ὁ Μουζάλων δίδει διὰ τῶν στίχων 400-414 μίαν πολὺ παραστατικὴν εἰκόνα τοῦ καλλιφώνου τούτου, ἀλλ' ἀναξίου τοῦ λειτουργήματός του κληρικοῦ. Κατ' ἀρχὰς τὸν συνεβούλευσε, ἔπειτα τὸν κατεδίκασεν εἰς ἀργίαν πρόσκαιρον (420). Ἀλλ' ὁ ἀρχων, πρὸς τὸν ὁποῖον ὁ ἀποβληθεὶς κατέφυγε, παραβαίνων τοὺς ἐκκλησιαστικοὺς κανόνας τὸν ἐπανάφερεν εἰς τὴν ἱερὰν διακονίαν (432). Εἰς τοὺς στίχους 435-444 εἶναι φανερὰ ἡ δικαία ἀγανάκτησις τοῦ Μουζάλωνος διὰ τὰ γενόμενα.

Διὰ τὸν τρίτον (444), ὁ ὁποῖος ἦτο ἐπίσκοπος, λέγει ὅτι ἡμάρτησε καὶ ἐκβληθεὶς τοῦ θρόνου, ἠναγκάσθη νὰ ἀπέλθῃ· ἀντ' αὐτοῦ διωρίσθη ἄλλος. Ἀλλ' ἐκεῖνος κατέφυγεν εἰς τὸν φορολόγον, ὁ ὁποῖος μὲ στρατιωτικὴν δύναμιν τὸν ἐπανάφερε. Μετ' ὀλίγους δὲ στίχους, εἰς τοὺς ὁποίους καὶ πάλιν ἐκφράζει τὴν ἀποστροφήν του διὰ τὰ γενόμενα, ἔρχεται εἰς τὸν τέταρτον (521), διὰ τὸν ὁποῖον λέγει ὅτι ἦτο μοναχός. Οὗτος ἐγκαταλείψας τὴν μονὴν ἀπέβαλε τὸ σχῆμα, ἐγίνε στρατιώτης εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ φορολόγου καὶ ἐνυμφεύθη (535). Ὁ Μουζάλων διεμαρτυρήθη καὶ ἔστειλε νὰ τὸν ἐπαναφέρουν διὰ τῆς βίας· οἱ ἄνθρωποι του ὅμως ἐδάρησαν. Ὅταν δὲ ὁ Μουζάλων κατέφυγεν εἰς τὸν διοικητὴν καὶ τὸν παρεκάλεσε νὰ τοῦ ἐπιστραφῇ τὸ τέκνον του, ἐκεῖνος οὐδὲ νὰ τὸν ἀκούσῃ ἠθέλησε (574) λέγων ἕα ἄνθρωπον ἐστρατευμένον.

Ὁ πέμπτος, ὅστις ἦτο ἡγούμενος (596), ἐκαπήλευε τὴν φιλοτιμίαν τοῦ Θεοῦ, ἐμπορεύετο δηλ. εἰς βάρος τῆς ἐκκλησίας. Ὁ Μουζάλων τὸν ἀντικατέστησε χειροτονήσας ἄλλον· ἀλλ' ὁ ἐκδιωχθεὶς ἐδωροδόκησε τὸν ἀρχιφορολόγον καὶ κατώρθωσε νὰ ἐπανέλθῃ καὶ καταλάβῃ τὴν μονὴν καὶ ἐκδιώξῃ τὸν κανονικῶς ἐκλεγέντα ἡγούμενον, ὡς νὰ εἶχεν ὁ διοικητὴς δικαίωμα χειροτονίας!

Καὶ ἐρωτᾷ ἐπὶ τούτοις ὁ Μουζάλων: Πῶς θὰ ἦτο δυνατόν νὰ παραμείνῃ ποιμαίνων καὶ ἀγωνιζόμενος ἀγῶνα τραχὺν καὶ ἀνευ ὁπλῶν, ἐφ' ὅσον μάλιστα (633) ὅσα εἶπε δὲν εἶναι εἰ μὴ «σταγὼν ἐν τῇ ὠκεανῷ», καὶ ὅπως «ἐξ ὄνυχος τὸν λέοντα» ἐννοήσῃ ὁ ἀναγνώστης;

Ὁ Μουζάλων ἐνόμισεν, ὅτι εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ κοσμικοῦ ἀρχοντος (743) θὰ εὖρῃ βοήθον καὶ συνεργάτην, διὰ τὴν διόρθωσιν τῶν κακῶς καίμενων.

Ἄλλὰ μάτην! καὶ οὗτος συνέτεινεν εἰς τὴν αὐξήσιν τοῦ κακοῦ. Ὁ συγγραφεὺς (771) δὲν ἐδράδυνε νὰ ἐννόησῃ, ὅτι ἦτο μόνος καὶ ἄοπλος ἐν μέσῳ θηρίων (785). Ἡ δὲ παραίτησίς του, ἀπετέλει τὴν μᾶλλον ἐμπρέπουσαν λύσιν. Ἐχει ὑπ' ὄψει του, ὅτι θὰ κατηγορηθῇ διὰ τὴν πράξιν του. Τὴν κατηγορίαν ὅμως ἀποκρούει, λέγων ὅτι ἄκων ἐδέχθη τὸ ἀξίωμα καὶ ὅτι ἀπὸ ἀγάπην καὶ ὄχι ἀπὸ ἑλλειψιν ἀγάπης πρὸς τὸ ποιμνιὸν τοῦ σφεύγει, διότι ἐγνώριζεν ὅτι δὲν εἶχε τὰς ἀναγκαίας δυνάμεις νὰ τὸ προστατεύσῃ. Ὡς τὸν διαδεχθῇ ἄλλος ἱκανώτερος, λέγει, καὶ μὲ ὠραίους στίχους (840 κ.ἐξ.) παρομοιάζει ἑαυτὸν μὲ γεωργόν.

Φαντάζεται ἀκολουθῶς τὸν ἀναγνώστην του, νὰ τοῦ υποβάλλῃ ἐρωτήσεις διὰ τὴν ἀπόφασίν του καὶ καταλήγει εἰς στιχομυθίαν, ἣτις εἶναι ἀξιόλογον μέρος τοῦ ποιήματος (στ. 855 - 910) καὶ δίδει μίαν εἰκόνα χαρακτηριστικὴν τῆς ἀθλιότητος τῆς τότε καταστάσεως. Οἱ κάτοικοι, λέγει, στεροῦνται τροφῆς, ἐνδυμάτων καὶ στέγης· καταπιέζονται διὰ φόρους, ἀν δὲ καθυστερήσωσιν εἰς τὴν καταβολὴν τούτων, κατακρεουργοῦνται καὶ κρεμῶνται μαζί μὲ κύνας, τοὺς ὁποίους ἐρεθίζουν, ὅπως δάκνωσιν ἀνθρώπων κρέα (907 - 908). Ἄν δέ τις ἤθελε διαφύγει, ἄλλος ἀντ' αὐτοῦ τιμωρεῖται.

Κατόπιν υποβάλλει εἰς ἑαυτὸν τὴν ἐνστασιν (952) πάντων δ' ἀφέντων ποιμανεῖ τίς; εἰπέ μοι καὶ ἀπαντᾷ: ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει οἱ κακοῦργοι θὰ ἀλληλοκαταστραφῶν, οἱ δὲ βασιλεῖς θὰ δώσουν εἰς τὸν κληρὸν δύναμιν χάριν τῶν *χριστιανῶν*.

Πρὶν ἢ περατώσῃ τὸν λόγον τοῦ ὁ Μουζάλων ἀποχαιρετᾷ τὴν Κύπρον μὲ ὠραίους καὶ συγκινητικούς στίχους: στ. 986 *Σῶζοιο, Κύπρε, κυπρίοις μοι μακρόθεν, 986 - 1003 Σῶζοιό μοι, δύστηνε κῆπε ποικίλε, τοῦμόν ἐκ Θεοῦ λάχος...* ἢ *πρὶν κύπειρος* κλπ. Κατόπιν στ. 1018 ἀποχαιρετᾷ τοὺς συμποιμένας του καὶ λέγει νὰ τὸν ἐνθυμοῦνται καὶ ἐν στ. 1023 τοὺς προτρέπει *καρδίαν θύοιτε Χριστῷ καθαρὰν καὶ πνεῦμα προσφέροιτε συντετριμμένον*. Τέλος ἀποχαιρετᾷ τὸ ποιμνιὸν του μὲ στοργὴν καὶ ζητεῖ συγγνώμην διὰ τὰς πράξεις του, διὰ δὲ τὰς ἐπιπλήξεις του λέγει ὅτι δὲν ἦσαν παρὰ (1028) *ῥάπισμα πατρὸς τεκνίῳ φορητέον* (1041), εὐχεται δὲ νὰ εἶναι ὑπὸ τὴν προστασίαν τοῦ Θεοῦ: *ὅμεις φυλάττοισθε χεῖρὶ Κυρίου*. Τὸ ὅλον δὲ ἔργον περαίνει διὰ προσευχῆς εἰς τὸν Θεόν: *Τὸ πνεῦμά σου δείξειεν γῆν μοι πραέων καὶ καθοδηγήσειε πρὸς σωτηρίαν*.

Δ'.

Αὐτὸ εἶναι ἐν πάσῃ συντομίᾳ τὸ περιεχόμενον τοῦ μακροῦ αὐτοβιογραφικοῦ ποιήματος τοῦ Μουζάλωνος. Ὅπως βλέπει κανεὶς, τὸ ἔργον συνετάχθη πρὸς σκοποὺς ἀπολογητικούς, διὰ νὰ δικαιολογήσῃ τὴν παραί-

τησίῳ του ὁ συγγραφεὺς καὶ ἀπέναντι τοῦ βασιλέως καὶ ἀπέναντι τῆς κοινῆς γνώμης, εἰς τὴν ὁποίαν ἄγνωστοι δὲν ἦσαν αἱ ἐπίμονοι [παρακλήσεις τοῦ Ἀλεξίου.

Γενικῶς ἄλλως τε εἰς τοὺς τότε χρόνους ἡ παραίτησις ἀπὸ ἀρχιερατικῶν ἀξιώμα, ὅταν δὲν ἐπεβάλλετο ὑπὸ ἀνωτέρας βίας, εἶχε κατὰ τὸ μειωτικὸν διὰ τὸν παραιτούμενον, ἰσοδυναμῶν σχεδὸν πρὸς ἐγκατάλειψιν θέσεως ἐνώπιον τῶν σκληρῶν ὑποχρεώσεων, τὰς ὁποίας ἀνελάμβανε πολλάκις ὁ ἱεράρχης ἀπέναντι τοῦ Θεοῦ καὶ τοῦ ποιμνίου του. Ἀκριβῶς δὲ τὴν παραίτησίν του ταύτην μετεχειρίσθησαν οἱ ἀντίπαλοι τοῦ Μουζάλωνος, διὰ νὰ τὸν κατηγορήσωσιν, ὅτε μετὰ ἀπόδοτον 37 ἐτῶν ἐξελέγη Πατριάρχης Κωνσταντινουπόλεως<sup>1</sup>.

Ἐντεῦθεν ἐξηγεῖται ὁ ζωηρὸς καὶ δραματικῶς δξὺς τόνος, μὲ τὸν ὁποῖον δικαιολογεῖ ἑαυτὸν, ἰδίως εἰς τὸν ἐν τέλει διάλογον πρὸς τὸν ἀναγνώστην στίχ. 883 καὶ ἐξῆς. Ἐντεῦθεν ἐπίσης ἐξηγεῖται ἡ προσπάθεια, τὴν ὁποίαν καταβάλλει ὁ συγγραφεὺς, μὲ ὅλα τὰ στολίδια τῆς λογιότητος καὶ τοῦ συνήθους εἰς τοὺς βυζαντινοὺς ῥητορικοῦ λυρισμοῦ νὰ περικοσμήσῃ τὸ ἔργον, ὥστε μὲ ὅσον τὸ δυνατόν σκοτεινότερα χρώματα νὰ διαζωγραφίξεται ἡ ἐν Κύπρῳ κατάστασις καὶ αἱ δυσχέρειαι τοῦ ἔργου του. Ζητεῖ, νομίζει κανεὶς, νὰ κερδίσῃ τὴν συμπάθειαν, τοῦλάχιστον τὸν θαυμασμόν τῶν ἀναγνωστῶν διὰ τὴν ὑπόθεσίν του, μὲ τὴν ἐπίδειξιν αὐτὴν μιᾶς σοφίας, ἢ ὁποία δὲν ἀνήκει πράγματι εἰς τοὺς ἀνθρώπους τῆς δράσεως καὶ τῶν ἀγώνων.

Παρὰ ταῦτα ὅμως λείπει ἀπὸ τὸ ποίημα τοῦ Μουζάλωνος, τὸ κύριον γνώρισμα μιᾶς καλῆς ἀπολογίας: ἡ σαφήνεια. Τὸ ὕφος εἶναι δι' ὅλου τοῦ ἔργου σκοτεινόν. Ὁ γράφων ἀπευθύνεται πρὸς τρίτον πρόσωπον, ἴσως τὸν ἀναγνώστην. Ἀναφέρει πέντε κληρικούς, τοὺς ὁποίους καὶ κατηγορεῖ διὰ διαφόρους ὑπερβασίας καὶ κολασίμους πράξεις. Κατηγορεῖ ἀκόμη καὶ τὸν διοικητὴν τῆς Κύπρου, ὡς ἀνεχόμενον, ἀν μὴ καὶ υποβάλλοντα, τὴν ἐν τῇ νήσῳ κρατοῦσαν κατάστασιν· δὲν δίδει ἐν τούτοις οὐδενὸς τὸ ὄνομα· ζήτημα δὲ εἶναι, ἀν τὰ πρόσωπα αὐτὰ μιᾶς μακρινῆς νήσου θὰ ἦσαν γνωστὰ εἰς τοὺς συγχρόνους του. Ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν ἔκθεσιν τῶν γεγονότων ἀκολουθεῖ ὁ Μουζάλων καὶ υπερβάλλει τὸ σύνθημα εἰς τοὺς συγχρόνους του αἰνιγματώδες ὕφος, ὅπου ἡ ἐξεζητημένη σκοτεινότης ἀφήνει πλεῖστα τὰ ἀδιαφώτιστα καὶ γεννᾷ ἀπορίας εἰς κάθε βῆμα· προσθέτει κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον, κατὰ τὴν ἀντίληψιν τῶν συγχρόνων, εἰς τὰ αἰσθητικὰ τοῦ ἔργου θέληγητρα.

Ἐξεζητημένη εἶναι καὶ ἡ λογιότης ἢ διαπνέουσα τὸ ὅλον ποίημα.

<sup>1</sup> Τὸ ζήτημα τοῦτο πραγματεύεται ἀπὸ τῆς ἡθικῆς καὶ κανονικῆς του πλευρᾶς ἐν σχέσει πρὸς τὸν Μουζάλωνα ἡ *Ἡρώ Κορμπέτη* εἰς τὴν μελέτην της.

Ὁ συγγραφεὺς μεταχειρίζεται λέξεις σπανιωτάτας ἢ ἀπαξ εἰρημένους. Προφανῶς δὲ τὰς λέξεις αὐτὰς ἠλίευσεν ὡς σπανίους μαργαρίτας ἀπὸ λεξικὸν καὶ ἐζήτησε τὴν εὐκαιρίαν νὰ τὰς χρησιμοποιήσῃ εἰς τὸ ἔργον του, π. χ. ἡ *πιπῶ*, ἡ *λεβηρίς*, τὸ *σικυήλατον*, ἡ *καινὴ* κλπ. Ἐπίσης καὶ λέξεις ποιητικὰς ὡς π. χ. τὸ *μῶλυ*, *ὕς* = ὁ υἱός, *κάρα*, *μάρπτω*, *θρήνυς* κλπ. Ἀνατρέχει συχνὰ εἰς τὴν Γραφήν, ἄλλοτε μὲν διὰ νὰ παραθέσῃ χωρία τῆς, ἄλλοτε δὲ διὰ νὰ ὑπαινιχθῇ τὰ ἐν αὐτῇ γεγονότα ἢ πρόσωπα, ὡς π. χ. ἐν στ. 7, 10, 23, 24, 101, 169, 188, 511, 539 κλπ. Τοῦτο δὲ ὄχι μόνον πρὸς ἐνίσχυσιν τῶν γνώμων του, ἀλλὰ καὶ διὰ νὰ προξενήσῃ ἐντύπωσιν εἰς τὸν ἀναγνώστην του. Κάμνει ἀκόμη κατὰ κόρον χρῆσιν παροιμιωδῶν φράσεων, χρησιμοποιῶν προφανῶς μίαν ἀπὸ τὰς πολυαριθμοὺς συλλογὰς παροιμιῶν, τῶν ὁποίων πολλὰ διεσώθησαν μέχρις ἡμῶν<sup>1</sup>. Κυρίως ὅμως βρίθκει τὸ ἔργον τοῦ Μουζάλλωνος ῥητορικῶν σχημάτων π. χ. χειρίζεται τὴν *ἐπαναφορὰν* 630-634, 685-92, 842-844 κλπ., *ἐπιφορὰν* ἢ *ἀναστροφὴν*, ὡς ἐν στ. 221-22, 414-15, τὸ *δομοιοτέλειον*, ὅπερ εἶναι συχνότατον καὶ λαμβάνει πολλάκις μορφήν *δομοιοκαταληξίας*, ὡς π. χ. 7-8, 15-16, 126-27, 210-11, 236-37, 260-61, 285-86, 996-98 π. χ. στ. 15-16

ἄτης τε λειμῶν καὶ θάλασσα πικρίας  
καὶ τοῦ νοῦς ζόφωσις ἐξ ἀθυμίας.

Τὸ χαρακτηριστικώτερον ὅμως στοιχεῖον τῆς φραστικῆς τοῦ ποιήματος εἶναι αἱ συνεχῶς ἐπαναλαμβανόμεναι ἀντιθέσεις, εἴτε μεταξὺ τῶν δύο ἡμιστιχίων, ὅποτε δημιουργεῖται ἓνα εἶδος παραλληλίας τῶν μελῶν, ὡς π. χ. στ. 271 *πέδον μὲν ἠλύσιον, οἶκον δ' ἀθλίων* κλπ., εἴτε μεταξὺ δύο στίχων συνεχῶν<sup>2</sup>. Πολλάκις ἡ ἀντίθεσις κεῖται ἐντὸς ἐνὸς καὶ τοῦ αὐτοῦ κώλου, εἶναι δὲ ἀντιθέσεις *ἐνυμολογικῆς*<sup>3</sup> στιχ. 76, 136 κλπ., *σημασιολογικῆς*<sup>4</sup> στιχ. 96, 240 κλπ., εἴτε καὶ ἀντιθέσεις *στηριζομένης* μόνον εἰς φθογγικὴν ὁμοιότητα<sup>5</sup> στιχ. 78, 79, 137 κλπ.

Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἐπιτυγχάνει ὁ συγγραφεὺς νὰ διορθώῃ καὶ νὰ ἐμψυχώσῃ κάποτε τὸ ὕψος του, τὸ ὅποιον ἄλλως μὲ τὴν σκοτεινότητά του, μὲ τὴν ἐπισώρευσιν πολλῶν *συναυνύμων*<sup>6</sup> καὶ τὴν χρῆσιν *σχοινοτενῶν* *περιόδων*<sup>7</sup> καὶ *ἀφθόνων περηνθέσεων*<sup>8</sup> προσπίπτει βαρὺ, δυσκίνητον,

<sup>1</sup> Τὰς παραπομπάς, ὡς καὶ τὰ γραφικὰ χωρία, ἴδε εἰς τὸ πρῶτον ὑπόμνημα.

<sup>2</sup> Στιχ. 219-220 *μικροῦ Θεοῦ βλέποντες ἐξ ὕψους κλισίαν  
ἀνθρώπων εὐθύνουσα εἰς ὕψος πάλιν.*

<sup>3</sup> Καὶ *δόξαν αὐτῶν τὴν καλὴν ἀδοξίαν* (στ. 76).

<sup>4</sup> *ἐμαντὸν ἐκδέδωκα δυσμενεῖ φίλῳ* (στ. 240).

<sup>5</sup> Στ. 78 *τρυφὴν . . . τρσφήν.*

<sup>6</sup> Στ. 638-39 *οὐ γὰρ δέον συγγέειν . . .* 775-6, 516-17, 944-45-46 κλπ.

<sup>7</sup> Πρβλ. 635-644 κλπ. . . 500-514.

<sup>8</sup> Π. χ. στ. 42, 45, 125, 180, 265 κλπ.

κατάφορον καὶ ἀψυχον. Ὅφειλω δὲ νὰ τονίσω ὅτι εἶναι ἀξιοθαύμαστος καὶ μοναδικὴ ἡ εὐφυΐα τοῦ συγγραφέως πρὸς εὗρεσιν τοιούτων ἀντιθέσεων, *παρηγήσεων*, ὡς ἐν στιχ. 93, 125, 263 κλπ. καὶ *λογοπαιγνίων* ὡς ἐν στ. 832-33 καὶ 999<sup>1</sup>. Δίδει ἐπιτυχεῖς παρομοιώσεις, ὡς π. χ. 562, 838-44 καὶ ἀλλαχοῦ. Τέλος ὅταν ἐξάπτεται, καταλήγει εἰς *διάλογον* πλήρη ζωηρότητος, ὡς π. χ. 875-910. Σημειῶνω καὶ τὰ *υπερβατὰ* στ. 45, 111, 96, 156 κλπ. καὶ τὰς *ἀναδιπλώσεις*, ὡς ἐν στ. 342, 124.

Ὡς πρὸς τὸ μέτρον ἔχω νὰ παρατηρήσω τὰ ἑξῆς: Ὁ στίχος του εἶναι ὁ συνήθης *βυζαντινὸς λαμβινὸς τρίμετρος*, τὸν ὅποιον χειρίζεται ἀψόγως. Ἐπιτρέπει ὅμως τὴν χρῆσιν *σπονδείου* καὶ εἰς τοὺς ἄρτίους πόδας, ὡς π. χ. εἰς τὸν 2ον 251, 260, 269 κλπ. καὶ τὸν 4ον ὡς π. χ. 320, 355 κλπ. Ἐνίοτε θέτει καὶ *πυρρίχιον* στ. 452 (*ἀπῆλθε κατάδικος*) κλπ. Ἐχει καὶ τὰς δύο τομάς, συχνότερα ὅμως εἶναι ἡ *πενθημιμερής*. Οὐδέποτε παρατηρεῖται *χασμωδία* κατὰ τὴν τομὴν, ἀν καὶ ἡ χρῆσις ξένων ὀνομάτων ἢ λέξεων μεταβάλλει τοὺς μετρικοὺς τύπους, ὡς ἐν στ. 671 *τὴν Βαλτάσαρ ἄθεσμον ἐμπαροινίαν* προσέτι δὲν παραβαίνει τὸν κανόνα κατὰ τὸν ὅποιον ἡ *προτελευταία συλλαβὴ καθ' ὅλον τὸ ποίημα τονίζεται*. Τόσον ἐπιμελὲς μέτρον δι' ἓνα *βυζαντινὸν* ἱερωμένον εἶναι μία πρόσθετος ἀπόδειξις τῆς ἐξαιρετικῆς *λογιότητος* τοῦ ἀνδρός.

Ὅπως δὲποτε καὶ ὅλως ἀσχέτως πρὸς κάθε ἐπιτήδευσιν ἢ ἐκζήτησιν, τὸ ποίημα τοῦ Μουζάλλωνος μᾶς προσφέρει μίαν εἰκόνα ζωηρὰν τοῦ ἡθους τοῦ ἀνδρός, καὶ ὄχι μόνον τῆς σοφίας του. Ἦτο ἄνθρωπος τῆς μελέτης, ὁ ὁποῖος προετίμα τὸν ἥσυχον βίον ἐναρέτου κληρικοῦ ἀπὸ τὴν ἰσχὺν καὶ δόξαν ἀνωτέρου τιτλούχου τῆς ἐκκλησίας, τὴν συνυφασμένην μὲ τὴν τύρην τὴν κοινωνικὴν καὶ τὰ παρεπόμενά της. Τίμιος καὶ εὐθύς, ἥκιστα διπλωμάτης, δὲν ἠνείχετο κανενὸς εἶδους συμβιβασμόν. Ἀπόδειξις δὲ τῆς λεπτῆς ψυχῆς του εἶναι, ὅτι φρίττει πρὸ τῆς βαρβαρότητος τῶν φορολόγων (στ. 992). Δὲν τοῦ εἶναι δυνατόν ν' ἀνεχθῇ τὴν ἀδικίαν καὶ δὲν διστάζει νὰ κατηγορήσῃ καὶ αὐτὸν τὸν διοικητὴν διὰ τὰς πράξεις του. Τὸ θάρρος καὶ ἡ ἐπιμονὴ του συμπληρῶνουν τὴν εἰκόνα τοῦ χαρακτήρος του. Συγκινεῖ ἡ γλυκύτης μὲ τὴν ὁποίαν συμβουλεύει τοὺς παρεκτρεπομένους κληρικούς. Εἰς δὲ τοὺς στίχους ὅπου ἀποχαιρετᾷ τὴν νῆσον, τοὺς κατοίκους καὶ τοὺς ἐκεῖ συμποιμένας του, κατορθώνει νὰ μᾶς δείξῃ μὲ πολλὴν εὐλιχνίαν καὶ ζωηρότητα τὴν ἀγάπην του διὰ τὸν τόπον, εἰς τὸν ὅποιον ὀλίγον παρέμεινε καὶ τοῦ ὁποίου τὰς καλλονὰς δὲν παύει νὰ ἐξυμνῇ, καθὼς καὶ τὸν πόνον του διὰ τὴν δυστυχίαν καὶ κακομεταχείρισιν τοῦ λαοῦ, στοιχεῖα ὄχι κοινὰ εἰς τοὺς *βυζαντινοὺς* *λογίους*. Τοὺς παρηγορεῖ καὶ διὰ τελευταίαν φορὰν τοὺς συμβουλεύει μὲ πραγματικὴν

<sup>1</sup> Κύπρος ἢ πρὶν κύπειρος, ἀλλὰ νῦν φευνκτὴ κόπρος.

πατρικήν στοργήν, ἄνευ δὲ ἔχρους μνησικακίας δι' ὅσα ὑπέφερεν εὐχεται τὴν εὐημερίαν καὶ εὐτυχίαν των.

Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον τὸ δημοσιευόμενον ποίημα μᾶς ἀποκαλύπτει μίαν μέχρι τοῦδε ἀγνοημένην καὶ πολὺ ἐνδιαφέρουσαν μορφήν τοῦ βυζαντινοῦ κλήρου, ποὺ ἀξίζει καὶ τὴν προσοχὴν καὶ τὴν συμπάθειαν ἡμῶν.

ΣΟΦΙΑ Ι ΔΟΑΝΙΔΟΥ

## ΣΥΜΜΕΙΚΤΑ

Ἡ δράση ἑνὸς ἀξιωματικοῦ τοῦ Λάμπρου Κατσώνη. Ἀνάμεσα σὲ ἄλλα οἰκογενειακὰ ἔγγραφα φίλου Ἀθηναίου βρήκα καὶ τὸ παρακάτω πιστοποιητικὸ (σελ. 4 — γραμμέν. οἱ 3, διαστ. 0,37×0,22) ποὺ ὑπογράφεται ἀπὸ τὸ Λάμπρο Κατσώνη καὶ ἀναφέρεται στὴ δράση ἑνὸς ἀξιωματικοῦ ποὺ ὑπηρέτησε ὑπὸ τὶς διαταγές του, τοῦ Ἀναστασίου Καλούλη. Τὸ πιστοποιητικὸ αὐτὸ δόθηκε στὶς 12 τοῦ Μάρτη τοῦ 1796 στοὺς γιούς τοῦ Καλούλη, — ὁ ἴδιος ἦταν τότε κλεισμένος στὶς Βενετσιάνικες φυλακές — θίαν δηλαδὴ ὁ Κατσώνης βρισκόταν στὴ Ρωσσία. Ἡ ἐποχὴ τῶν ἀγῶνων εἶχε πιά περάσει καὶ οἱ ἀγωνιστές, ὅσοι μάλιστα εἶχαν προσφέρει χρήματα\* στὸ κίνημα τοῦ Λάμπρου, ζητοῦσαν τέτοια πιστοποιητικὰ γιὰ νὰ κανονίσουν τὶς ἀποζημιώσεις των.

Τὸ πὺρ ἀξιοσημείωτο ἀπὸ τὸ ἔγγραφο αὐτὸ εἶναι, ὅτι ὁ Καλούλης μὲ δικὰ του ἑξοδὰ ἐστρατολόγησε 375 Ἀλβανούς (l'élite des troupes Albanaises) γιὰ τὸ στολίσκο τοῦ Κατσώνη. Στάλθηκε καὶ γιὰ δευτέρη φορὰ νὰ στρατολογήσῃ Ἀλβανούς, ἀλλὰ τότε τὸν συνέλαβε ἡ Βενετικὴ διοίκηση καὶ τὸν ἐκλείσε στὶς φυλακὲς τῆς Βενετίας, ὅπου παρέμενε ἀκόμη καὶ τότε ποὺ δόθηκε στοὺς γιούς του τὸ παρακάτω πιστοποιητικόν. Οἱ στρατολογηθέντες ἀπὸ τὸν Καλούλη Ἀλβανοὶ δὲν εἶναι ποτὲ δυνατό νὰ εἶναι Τουρκαλβανοί, γιὰ αὐτοί, ἐκτὸς τοῦ ὅτι τὸ συμφέρον τους ἀπαιτοῦσε νὰ ἔχουν αἰσθήματα ἀντιχριστιανικά, δὲν φημίζονται καὶ ὡς ναυτικοί. Ἦσαν χριστιανοὶ Ἀλβανοὶ τῆς Ἡπείρου, ποὺ ἡ συμβολὴ τους στοὺς ἀπολυτρωτικούς τοῦ ἔθνους ἀγῶνες εἶναι πάρα πολὺ μεγάλη, καὶ τοὺς ὁποίους οἱ Ἕλληνες ἐθεωροῦσαν ἀδελφούς.

Τὸ πιστοποιητικὸν ἔχει ὡς ἑξῆς :

« Attestat.

*Le soussigné certifie à tous ceux qui verront le présent attestat que en 1789 arrivé à Parga avec la flotille Impériale Russe qui se trouvait sous mon commandement, et ayant connaissance des services rendus à l' Empire de Russie par Mr Anastasse Kaloulis - Primat de la susdite ville, encore du temps de la guerre avec la Porte Ottomane sous les ordres de son Altesse le Général Comte Orloff, j'ai employé tous mes efforts pour l'engager à entrer de nouveau au service dans la flotille qui se trouvait sous mon commandement, à fin qu'il usât de tous les moyens qui dépendaient de lui au profit*